

PREZZI D'ABBONAMENTO al "Piccolo" e al "Piccolo della Sera" per tre mesi: Trieste a domicilio due volte al mese, al giorno C. 11.-; al giorno C. 9.-; Monarchia a. u. una spedizione C. 9.-; al giorno C. 12.60; Paesi dell'Unione Postale: al giorno C. 12.40; Mess. e la Sera C. 9.90; tutti due giornali spedizione due volte nel regno d'Italia è più concesso ed anno in proporzione. Pagamenti anticipati, propria città. Si paga per il veniente prendere l'abbonamento all'ufficio postale della "Piccola" L. 5.60; "Piccolo" e "Piccolo della Sera" L. 9.95.

# IL PICCOLO

INSEZIONI alle condizioni generali fissate nel regolamento dell'Amministrazione che è a disposizione dei comitanti e si spedisce a richiesta. Prezzo per ogni riga 40 mm. alta 25 mm.; avvisi di commercio e industriali cent. 40; comuni avvisi teatrali, finanziari, mortuari, necrologici, ringraziamenti ecc., cent. 1.25; nei rubriche: informazioni del pubblico (riservata l'edizione redazionale), fino a 5 righe cent. 40; ogni riga in più cent. 4. Pagamenti anticipati. Non si assume alcuna responsabilità per la pubblicazione di avvisi in giorni o posti determinati.

Anno XXII

Uffici: Direzione e Amministrazione: Piazza Carlo Goldoni N. 1. Redazione e Tipografia: via Silvio Pellico N. 4 (palazzina del "Piccolo").

Trieste, Giovedì 3 Luglio 1913

Telefoni: Amministrazione: N. 800, Redazione: N. 227, Interurbano N. 485.

N. 11492

## Il generale Ivanoff e 4000 bulgari fatti prigionieri dai serbi?

### A Salonico si sente il cannone.

## LA VITTORIA SERBA

### 30 cannoni conquistati - Gravi perdite

#### Il combattimento continua

BELGRADO 2 (N). Disparati giunti dal quartier generale ad Ueskub dicono che tutto il fronte serbo si trova impegnato nel combattimento che continua a svolgersi assolutamente favorevole per le armi serbe.

Secondo una notizia, nei vittoriosi combattimenti contro i bulgari comandati dal generale Dimitroff, i serbi avrebbero fatto prigionieri il generale Ivanoff con oltre un migliaio di soldati. Questa notizia non ancora confermata ufficialmente ha raddoppiato l'entusiasmo bellico.

A quanto dicono notizie ufficiali, i combattimenti con i bulgari furono accaniti. Le perdite di ufficiali serbi furono molto sensibili. Un reggimento solo ha perduto venti ufficiali.

Secondo notizie private, a Botkubuk le truppe serbe hanno fatto prigionieri 70 ufficiali e 4000 soldati bulgari ed hanno conquistato 30 cannoni.

Il Governo serbo ha incaricato tutte le sue legazioni di comunicare ai Governi, presso le quali sono accreditate, l'apertura delle ostilità da parte della Bulgaria. Inoltre gli inviati dovranno dichiarare che la Serbia si vede costretta a difendersi a mano armata.

Si crede che oggi i rappresentanti delle grandi potenze interverranno tanto qui che a Sofia ad Atene per chiedere la sospensione delle ostilità o prevenendo una formale dichiarazione di guerra. L'invio russo Hartwig ha inviato un lunghissimo dispaccio citato a Pietroburgo.

L'invio bulgaro ha dichiarato apertamente ad un giornale estero che dimanda che la Bulgaria è stata sorpresa dalla convenzione serbo-rumena.

#### Le insidie e le atrocità dei bulgari secondo i serbi

BELGRADO 2 (N). L'Agenzia ufficiale della stampa serba pubblica un lungo rapporto sugli avvenimenti. I bulgari disponevano, negli attacchi di ieri l'altro, di oltre 100 battaglioni di fanteria, con 200 cannoni da campagna e obici. Da parte serba partecipavano al combattimento da 30 a 40 battaglioni di fanteria con 80 cannoni. L'attacco era stato preparato in precedenza sistematicamente e in modo da far costernare il mondo civile. Qui il rapporto narra ampiamente gli incidenti della bandiera bianca, della batteria conquistata dai serbi a tradimento e poi ripresa dai serbi esasperati (vedi «Piccolo della sera» di ieri) e vari altri episodi che tendono a lusingare le insidie di cui i bulgari si sarebbero serviti per attaccare il nemico.

Così il 29 giugno il comandante del posto bulgaro presso la Breznizza invitò gli ufficiali serbi a farsi fotografare in comune, e soggiunse che i punti controversi sarebbero regolati e che non si sarebbe fatta la guerra; ma già il giorno prima i bulgari avevano misurata esaltissimamente la distanza dalle loro posizioni alle trincee serbe, collocato segretamente un reggimento d'artiglieria con 36 cannoni e preparato l'attacco. La fotografia fu assunta il giorno 28; il giorno dopo i bulgari intrapresero improvvisamente un violento attacco contro gli avamposti serbi. Nello stesso momento 36 cannoni aprirono un fuoco infernale, sicché i serbi furono costretti a lasciare le trincee e ad occupare altre posizioni. Si svolse quindi un sanguinoso combattimento. Non appena i serbi ebbero ricevuto rinforzi, respinsero su tutta la linea gli attacchi bulgari. Questi subirono perdite ingenti; anche i serbi ebbero a soffrire gravi perdite: tutti gli ufficiali e sottufficiali furono feriti. I serbi, costretti a ritirarsi in attesa di rinforzi, lasciarono i loro feriti nelle tende. I bulgari li finirono a colpi di baionetta.

Notizie da Istip comunicano molti altri atti di atrocità commessi dai bulgari. I bulgari avrebbero massacrato tutti i soldati feriti, di cui essi si poterono impossessare il primo giorno dei combattimenti. Fu massacrato dai bulgari anche un maggiore serbo ferito. Si racconta anche che i bulgari avrebbero invaso un lazaretto da campo serbo, uccidendo tutti i feriti.

#### Le perdite serbe

BELGRADO 2 (B). Secondo notizie dei giornali, le perdite dei serbi nel combattimento di Ierlitar ascendono a 17 ufficiali e 1400 soldati morti e a 40 ufficiali ed un numero considerevole di soldati feriti. Stasera sono arrivati 500 feriti, ricevuti alla stazione da folla immensa. Si annunciano altri treni con un migliaio di feriti.

Notizie private recano che i bulgari hanno avuto perdite ingenti. La Croce Rossa serba ha chiesto alla centrale svizzera aiuto sanitario. Finora si sono annunziati 20 medici per il servizio sanitario. Cinque medici della Croce Rossa germanica si trovano già a Belgrado.

Il Ministero della guerra invita uomini e donne al servizio sanitario; gli ospedali per i feriti, che erano stati chiusi, vengono riattivati.

Stamane sono partiti per il teatro della guerra 500 volontari serbi.

#### I bulgari respinti da Langaza

##### A Salonico si sente il cannone

SALONICO 2 (N). Giusta una notizia qui giunta, i bulgari hanno intrapreso stamane un attacco contro le posizioni greche presso Langaza, che erano state notevolmente rafforzate. L'artiglieria greca costrinse però i bulgari alla ritirata. I greci avanzarono. Si dice che essi abbiano preso Kikiso.

In seguito ai combattimenti svoltisi presso Geygeli, sono già arrivati qui molti profughi da quella regione, sentendosi essi minacciati colà dai bulgari. Anche da Mgrita e da altre località arrivano qui numerosi contadini greci con le loro famiglie per timore dei comitati. Le bande bulgare precedono le truppe regolari. Oggi si ode un violento cannoneggiamento anche da quella regione.

#### Il re di Grecia si reca sul campo delle operazioni

SALONICO 2 (N). Il re, accompagnato dal diadoco principe Nicola, dal suo stato maggiore e dal colonnello Vasile capo dello stato maggiore serbo, è partito alle 7 in automobile per recarsi sul teatro delle operazioni militari. Alle ore 8 si sono uditi chiaramente parecchi colpi di cannone. Si annuncia che sono impegnati importanti combattimenti.

Durante gli ultimi scontri i greci ebbero 12 soldati e 4 granatieri uccisi; 4 ufficiali, 2 soldati e 9 granatieri feriti. I bulgari ebbero 53 soldati e 11 comitasci uccisi; 17 soldati e 3 comitasci feriti; 1557 soldati, 24 ufficiali, 80 allievi ufficiali fatti prigionieri.

Si rileva particolarmente il valore dei genovani cretesi. Si ha da Atene che la famiglia dell'invio bulgaro è partita ieri per la Bulgaria a bordo di un piroscafo rumeno. Il presidente dei ministri è in continua comunicazione telegrafica col re. Venezelos ha avuto ieri lunghe conferenze con gli inviati russo, austriaco, italiano e serbo. Da Ginevra si annuncia che con un piroscafo speciale sono partiti per il Pireo, un grande entusiasmo, mille soldati cretesi.

#### La Scupstina manda un caloroso saluto alle truppe

BELGRADO 2 (B). Per deliberato unanime della Scupstina fu spedito al capo di stato maggiore, vojvoda Putnik, il seguente telegramma: «Per deliberato unanime della Scupstina, mi prego di pregare V. S. di trasmettere al valoroso nostro esercito i saluti entusiastici e vivissimi della Scupstina. Questa seguirà con patriottico entusiasmo i passi delle gloriose bandiere serbe sulla via loro ispirata dagli attacchi insidiosi dei bulgari. Evviva l'esercito serbo!».

L'odierna seduta è stata chiusa a causa degli avvenimenti guerreschi, che assorbono tutta l'attenzione del Governo. Le sedute della Scupstina saranno riprese appena la situazione si sarà chiarita. Prima di dichiarare chiusa la seduta, il presidente tessè un elogio entusiastico del vittorioso esercito serbo, che fu accolto dalla Scupstina con un uragano di applausi.

#### Si attende la proclamazione della guerra

BELGRADO 2 (N). Nei circoli politici si attende la proclamazione ufficiale della guerra, tanto più che la stessa è realmente scoppiata e che dopo la proclamazione della guerra, il trattato di alleanza, sul quale i bulgari appoggiano tutte le loro pretese, non avrebbe più valore. Si suppone che i bulgari principalmente per la conservazione formale del trattato d'alleanza, evitino una dichiarazione di guerra per potersene servire nel caso di una sconfitta bulgara - che è già difatti seguita - come ancora di salvezza. In tale modo si vuole qui spiegare anche il fatto che la Bulgaria si mostra ora così pronta ad accettare l'arbitrato.

Stamane fu tenuto un consiglio di ministri durato parecchie ore. A quanto si dice, vi si discusse in merito alla dichiarazione di guerra.

VIENNA 2 (N). A quanto la «Neue Freie Presse» apprende dai circoli diplomatici, si ritiene imminente la rottura delle relazioni diplomatiche tra gli Stati belligeranti.

#### Un termine per la sospensione delle ostilità

SOFIA 2 (N). Stasera tutti i capi dell'opposizione tengono un'adunanza per prendere posizione di fronte all'attuale situazione in nesso al viaggio del dott. Daneff a Pietroburgo, al cui termine del resto è stato rinviato. Tutti i capi dell'opposizione sono favorevoli a un procedere attivo della Bulgaria. Siccome alle 6 di sera: spira il termine fissato per mezzo di un parlamentare bulgaro, dopo i combattimenti presso Zletovo, per la sospensione delle ostilità, e siccome i serbi continuano gli attacchi, il minimo incidente, trascorsa quest'ora, può costituire per la Bulgaria il «casus belli».

#### Gli inviati russi restano nei Balcani

PIETROBURGO 2 (B). Il «Ries» recita: Gli inviati russi a Sofia e a Belgrado ebbero l'incarico di non accompagnare i presidenti dei ministri dott. Daneff e Pasic, qualora questi venissero a Pietroburgo.

#### Si delegati degli... alleati lasciano Londra

LONDRA 2 (N). Il delegato serbo Pavlovic è partito stamane per Belgrado. Il delegato montenegrino Voinovic si recerà domani a Parigi dove si tratterà alcuni giorni. Il delegato greco Skuludis partirà venerdì mattina per Atene.

## LA RUMENIA ALL'ERTA

### Verso la mobilitazione

Bucarest, 2 luglio.

La situazione non è ancora chiarita. L'eccezionale dell'opinione pubblica va crescendo enormemente. D'ora in ora escono edizioni straordinarie dei giornali che sono alla lettera strappate di mano ai rivenditori dalla folla eccitata. Tutti desiderano la fine dello stato attuale di incertezza penosa. Le notizie giunte qui dal teatro della guerra in Macedonia e delle cancellerie balcaniche non permettono ancora di fornirvi un giudizio chiaro. Si crede che la giornata di domani chiarirà la situazione.

I giornali del mattino considerano già scoppiata la guerra e dicono che data la situazione gravissima è più che probabile che l'azione militare della Rumenia si inizi ancora oggi. Tutto è pronto per la mobilitazione, che seguirebbe immediatamente dopo l'annuncio ufficiale dello scoppio della guerra.

Stamane il presidente dei ministri ebbe una lunga conferenza col ministro dell'interno e quindi Maiorescu fu ricevuto in udienza dal re, al quale comunicò le notizie più recenti sulla situazione nei Balcani. Poi fu ricevuto in udienza dal re il ministro dell'interno. Mentre il presidente dei ministri ed il partito conservatore sono dell'opinione che si debba attendere ancora un po', fino a tanto almeno che giunga la notizia ufficiale dello stato di guerra nei Balcani, il ministro dell'interno è del punto di vista che la causa della pace sia già perduta e che è assolutamente indispensabile l'immediata mobilitazione dell'esercito ed il passaggio del Danubio. Il ministro dell'interno avrebbe fatto pure la proposta che l'attuale ministero contemporaneamente alla mobilitazione rassegni le dimissioni e che sia formato un gabinetto nazionale dal seno di tutti i tre partiti parlamentari.

Le notizie di stamane hanno provocato a questa Borsa un panico enorme: tutti i valori subirono delle perdite da 40 a 60 franchi. Il Governo ha emanato un'ordinanza che vieta, per impedire un nuovo panico, la conclusione di affari prima dell'apertura ufficiale della Borsa.

#### I lavori della commissione per Silistria, sospesi

A quanto si assicura ieri furono dichiarate interrotte le trattative delle commissioni per Silistria perché non si poteva giungere ad un accordo circa il punto di vista in cui deve cominciare la zona di tre chilometri da Silistria. Fu assunto un protocollo. La questione sarà sottoposta ora ad una giuria di tecnici internazionali che a nome della Triplice intesa, saranno delegati dalla Francia e a nome della Triplice alleanza dalla Germania.

In seguito alla sospensione dei lavori della commissione per la delimitazione della zona di tre chilometri, anche le altre due commissioni che dovrebbero stabilire le indennità da concedersi a quegli abitanti di Silistria che vogliono rimanere bulgari, e la zona destinata a rimanere non fortificata, dovettero a loro volta sospendere i lavori perché questi dipendono dalle decisioni della prima commissione. La sospensione delle trattative non sta in alcun nesso con la situazione generale.

#### Azioni diplomatiche e dimostrazioni popolari

Gli inviati serbo e russo avrebbero rinnovato i loro sforzi per indurre la Rumenia a mobilitare immediatamente. Entrambi gli inviati hanno fatto oggi visita al presidente dei ministri ed agli altri membri del gabinetto. A quanto si assicura nei circoli diplomatici l'invio serbo ha fornito al Governo rumeno notizie molto favorevoli sulle condizioni dell'esercito serbo per dimostrare essere assolutamente necessario un intervento della Rumenia.

Stasera alle 8 ha avuto luogo nelle vie di Bucarest una manifestazione popolare per la guerra. Una gran folla tra la quale si trovavano anche alcuni deputati ed altri uomini politici percosse, preceduta da un tricolore rumeno, le vie principali della capitale fra continue grida di evviva la guerra ed abbasso i bulgari. Davanti alla legazione serba la folla fece una calda manifestazione di simpatia. Il segretario della legazione rispose alla manifestazione ringraziando con poche parole. Davanti al palazzo reale la folla proruppe in entusiastiche grida di evviva al re ed evviva alla guerra.

Secondo l'«Adeverul» sarebbe giunto ieri a Vienna il presidente della Camera rumena Constantin Pascari, il quale avrebbe delle conferenze con l'ex presidente dei ministri bulgari Gheorghiu che pure si trova a Vienna. Nei circoli politici si attribuirebbe

grande importanza a queste conferenze. Nei circoli rumeni di Vienna invece non si crede che Constantin Pascari sia incaricato di qualche missione.

L'ufficio «Politique» smentisce formalmente le notizie dei giornali d'una imminente crisi ministeriale.

#### Il commercio danubiano limitato

Ieri nel pomeriggio fu di nuovo sospesa nei porti danubiani l'accettazione di merci a piccola e grande velocità sulle ferrovie dello Stato rumeno. Il divieto di esportazione e di transito verso la Bulgaria è stato limitato ai cereali, al bestiame, al carbone, ai viveri, ai prodotti tessili, armi da fuoco e munizioni. Tutti gli altri articoli di esportazione e transito sono esclusi da questo divieto. I battelli delle società di navigazione rumene hanno completamente sospeso il servizio con la Bulgaria.

#### Pressioni rumene su Daneff?

VIENNA 2 (N). La «Neue Freie Presse» recita: Nei circoli diplomatici si assicura che la Rumenia cerca di indurre il dott. Daneff ad essere remissivo di fronte alle domande della Rumenia, il ministro delle quali è la linea di Turukaj-Balcik, che la Rumenia considera indispensabile per la sicurezza dei propri confini. Malgrado i combattimenti piuttosto gravi già avvenuti in Macedonia, non si considera ancora effettivamente scoppiata la guerra e quindi si crede di non aver ancora motivo di abbandonare l'atteggiamento di aspettativa.

#### La risposta bulgara alla nota greca

SOFIA 2 (N). Il dott. Daneff ha risposto nel modo seguente alla nota di protesta presentata dall'invio greco: Da parte nostra non è avvenuta nessuna provocazione. Noi abbiamo sempre desiderato di rimanere leali, invece i greci con le loro provocazioni hanno più d'una volta messa la nostra pazienza a dura prova. Noi abbiamo dato l'ordine di sospendere le ostilità, ma ciò deve avvenire anche da parte della Grecia, che fu la provocatrice. Il generale bulgaro, partito da Salonico, fu più volte trattato durante il viaggio. Il generale fu perquisito da soldati greci e trattato come un delinquente. Le persone militari del suo seguito furono trattate giù dal treno e ricondotte a Salonico. A Salonico i greci volevano disarmare il nostro battaglione, ma siccome esso oppose resistenza, si impegnò un combattimento. Per tutti questi atti di violenza ho protestato presso il Governo ellenico.

#### Rimozionanze russe ad Atene?

VIENNA 2 (N). Il «Neues Wiener Tagblatt» ha da Pietroburgo: Il gabinetto ha fatto muovere serio rimozionanze al Governo greco per il modo in cui fu disarmata la guarnigione bulgara a Salonico.

#### L'impressionante assalto alla baionetta entro una moschea a Salonico

MILANO 2 (N). Il «Secolo» ha da Salonico: L'assalto alla baionetta alla moschea di Santa Sofia fu effettuato alla mezzanotte e costituì l'episodio forse più tragico della resistenza bulgara. Il comando bulgaro aveva dislocato 40 soldati entro la moschea con l'ordine di resistere a qualunque costo. Di fronte alla maestà artistica della metropoli bizantina, ricca di mosaici i greci rimasero silenziosi, non volendo danneggiare il monumento, benché i soldati bulgari rinchiusero entro la moschea avessero aperto un vivace fuoco di fucileria. Quando lo stato maggiore ordinò l'attacco alla baionetta, un clamoroso urrà si elevò dagli eunzi e dai cretesi appostati intorno alla moschea. Aperta una breccia nel muro circondante la moschea, gli eunzi e i cretesi penetrarono nel recinto, effettuando un impetuoso assalto alla baionetta e occupando il portico bizantino.

Arrendetevi! - gridò un ufficiale greco.

— Va bene, ci arrenderemo; potete entrare - risposero i bulgari.

I greci si affacciarono alla porta della moschea e vennero accolti da un improvviso fuoco di fucileria. Un gendarme cretese cadde ucciso, un eunzi ferito. Allora gli eunzi e i cretesi si gettarono nella oscurità all'assalto contro i bulgari. La moschea echeggiò di grida e di lamenti di dolore. Il tragico assalto nel buio durò venti minuti. Poi la moschea fu piena di silenzio. Furono portate delle torce e si constatò che una ventina di bulgari e due greci erano rimasti uccisi. Altri pochi bulgari erano riusciti a salvarsi, nascondendosi entro nicchie. Il sangue scorreva a rivoli sul pavimento della moschea, che nella lotta era stata risparmiata, rimanendo i suoi tesori artistici intatti.

#### Un intervento inglese in vista

VIENNA 2 (N). La «Neue Freie Presse» recita: In questi circoli diplomatici si considera la situazione nei Balcani sempre critica in sommo grado, ma siccome le relazioni diplomatiche non sono ancora state rotte e quindi non è subentrato lo stato effettivo di guerra, si ritiene fondata la speranza che si possa ancora riuscire a scongiurare la guerra. Intanto si fanno energici sforzi per una mediazione. Questi sforzi partono principalmente dalla Triplice intesa. Siccome le pratiche fatte finora dalla Russia e dalla Francia non hanno avuto successo, si dice ora che abbia l'intenzione di intervenire il Governo inglese. Questo progetto però non ha ancora forma concreta e si crede anche che il Governo inglese si metterà in contatto con i gabinetti delle altre grandi Potenze, prima di fare una proposta concreta.

LONDRA 2 (Reuter). La Grecia, la Serbia e la Bulgaria hanno comunicato all'Inghilterra i loro punti di vista sulla crisi.

#### «I dadi sono tratti» afferma l'organo del governo serbo

BELGRADO 2 (N). L'ufficio «Samoupravu» pubblica un articolo intitolato «Irresponsabilità», in cui dice: I dadi sono tratti. I bulgari hanno passato il Rubicone. Senza dichiararla, hanno intrapreso una sanguinosa guerra fratricida. Al combattimento che cessò appena ieri mattina presero parte circa 100.000 combattenti bulgari. A raccapriccio di tutto il mondo civile, di tutta l'umanità ragionevole, ed onesta, è incominciata una sanguinosa lotta sui Balcani. I bulgari non avevano alcuna fiducia nella legittimità delle loro pretese. Essi rifugirono dall'arbitrato dell'amica Russia, come rifuggirono da un'intesa diretta con gli alleati. Essi sfidarono le tendenze pacifiche delle grandi Potenze che nutrono simpatia per gli Stati balcanici. Essi sono risolti a trasformare la santa guerra di redenzione in una sanguinante guerra di conquista per la Bulgaria. Quindi le gravi, inevitabili responsabilità devono ricadere esclusivamente sulla Bulgaria, perché essa ha respinto tutte le proposte di accordi pacifici ed ha aggredito i propri alleati. I bulgari, nella consapevolezza della loro terribile responsabilità, si sono affrettati a diffondere notizie menzognere per riversare la responsabilità sui serbi e sui greci e presentare essi stessi come assolutamente pacifici. Questo tentativo però, dati i fatti incontrovertibili, deve essere qualificato come fallito giacché né i serbi né i greci hanno finora violato la linea di demarcazione. L'occupazione di Geygeli da parte di truppe regolari bulgare dimostra invece in modo irrefutabile che furono i bulgari gli aggressori. Essi con ciò sono usciti irrevocabilmente dalla Lega balcanica, ciò che senza dubbio è deplorevole. Gli alleati facendo uso del diritto di legittima difesa provvederanno affinché la Bulgaria trovi in questa guerra ciò che essa ha cercato. Il calcolo dei bulgari di risolvere con questa guerra i conflitti con la Serbia e la Grecia prima che siano compiuti la mobilitazione e il concentramento dell'esercito rumeno è sbagliato, e questo errore i bulgari lo scontreranno amaramente. Confidando in Dio la Serbia e la Grecia raccolgono il guanto di sfida perché debbono difendersi. Con esse sta anche il Montenegro. Con la nuova guerra imposta ad esse si creerà una base più sana per il futuro assetto delle funzioni nella penisola balcanica.

#### A Sofia

VIENNA 2 (N). La «Zeit» ha da Sofia: I circoli dirigenti assicurano che il Governo desidera evitare ad ogni costo la guerra rendendo possibile una soluzione pacifica del conflitto. Naturalmente però tutto dipende dal contegno dei serbi. I combattimenti svoltisi finora non sono ancora da considerarsi come l'inizio della guerra. Da parte bulgara si tenterà tutto il possibile per impedire la continuazione delle ostilità. Funzionari militari e addetti militari esteri credono però che sarà molto difficile far cessare i combattimenti qualora continuassero le provocazioni serbe.

Il ministero della guerra ed il consiglio dei ministri hanno prese disposizioni perché sieno spedite alla stampa e stessero non voci, ma soltanto notizie confermate ufficialmente. Si dice che le comunicazioni telegrafiche con Salonico sono interrotte.

#### I porti bulgari dell'Egeo minati

PARIGI 2 (N). Si annuncia che l'accesso dei porti di Kavalla, di Lagos e di Dedeaq fu vietato a causa delle mine sottomarine che vi furono collocate.

#### Provvedimenti ferroviari

BUDAPEST 2 (UB). Secondo una comunicazione della direzione delle ferrovie ungheresi dello Stato, le ferrovie serbe, fino ad ulteriore ordine, sospendevano il movimento delle carrozze-letto e delle carrozze-ristorante nei treni espressi d'Oriente e ciò a causa di impedimenti sulla linea.

#### Guerra o non guerra?

BERLINO 2 (N). In luogo competente si dichiara che i combattimenti sulla linea del Vardar continuano e sono gravi. Si estendono su vasti territori e da entrambe le parti sono impegnate numerose forze. La Serbia e la Grecia si considerano in stato di guerra con la Bulgaria, benché la guerra non sia dichiarata ufficialmente. La Bulgaria, invece, dichiara che si svolgono bensì avvenimenti guerreschi, ma che la guerra non è scoppiata e trae le conseguenze di questo criterio inviando il dott. Daneff a Pietroburgo. La Serbia e la Grecia, che sono dell'opinione essere scoppiata la guerra, sono pronte anche esse a inviare a Pietroburgo i loro presidenti dei ministri. La Francia e la Russia fanno ora tutti gli sforzi possibili per rendere possibile la conferenza. La Rumenia si dichiara pronta a mobilitare, ma non per mettere le proprie truppe a disposizione della Serbia e della Grecia contro la Bulgaria, bensì per fare la propria politica. Essa pretende compensi, che secondo la sua opinione le spettano per l'accrescimento del territorio degli altri Stati balcanici. Non si ritiene escluso che la Bulgaria si mostri accondiscendente all'ultimo momento per assicurarsi sul fianco.

#### Cid che dice il ministro greco a Roma

ROMA 2 (N). Il ministro greco a Roma, intervistato dalla «Tribuna», a proposito dell'attuale situazione, ha detto che il Governo ellenico esercita il suo elementare diritto, facendo avanzare le sue truppe per riconquistare i territori occupati dai bulgari. L'esercito greco avanza e non si arresterà che quando i bulgari avranno evacuato i territori che essi occupano al di qua della linea di demarcazione convenuta fra gli Stati maggiori delle due armate. Se la Bulgaria è veramente animata da sentimenti pacifici, se essa è in buona fede e se vuole dimostrare la sua sincerità, non potrà non accettare di evacuare i territori occupati contro ogni diritto con un attacco improvviso contro disaccampati numericamente più deboli; altrimenti, bisogna sopprimere che vi sono due Governi in Bulgaria: uno che risiede a Sofia e l'altro che si trova presso il comando dell'armata bulgara e che costituisce il vero Governo del paese.

#### Essad pascià ministro degli interni d'Albania

VIENNA 2 (N). La «Albanische Correspondenz» ha da Vellona: Essad pascià ha intrapreso il viaggio per Vellona di propria iniziativa, allorché apprese che il presidente del Governo provvisorio Ismail Kemal era ritornato dal suo viaggio in Europa. Egli ha offerto a Vellona al Governo provvisorio i suoi servizi con l'assicurazione che anch'egli vuole l'Albania libera ed indipendente; appoggerà lealmente il Governo provvisorio e vuole collaborare al ristabilimento di condizioni normali e di un'amministrazione regolare. Essad pascià fu nominato al posto di Muid bey ministro dell'interno. A Muid bey fu assegnato il portafoglio degli esteri.

#### Essad a Brindisi

BRINDISI 2 (N). Essad pascià è arrivato qui stasera a bordo del cacciatorpediniere «Carabinieri» proveniente da Durazzo. Egli proseguirà domani mattina per Roma.

#### La dichiarazione obbligatoria della tubercolosi votata dall'Accademia di medicina di Parigi

PARIGI 2 (N). L'Accademia di medicina ha dato voto favorevole alla proposta di istituire la dichiarazione obbligatoria della tubercolosi. E' un voto che era stato preceduto da lunghissime discussioni nella stampa e negli ambienti scientifici. Per più di otto mesi erano state sostenute le opinioni più opposte intorno ad una riforma considerata dagli uni come necessaria ed urgente e dagli altri ritenuta vessatoria. Tre settimane or sono il direttore dell'Istituto Pasteur, dottor Roux, formulò una proposta da sottoporre al voto della Accademia di medicina, la quale era così concepita:

1) E' d'interesse pubblico che per tutti i casi di tubercolosi bacillare, la dichiarazione sia obbligatoria appena che ne è stata stabilita la diagnosi; 2) La dichiarazione sarà indirizzata ad un medico dell'ufficio di sanità tenuto al segreto professionale, il quale vigilerà perché siano eseguite le misure di profilassi; 3) La dichiarazione procurerà ai tubercolosi indigenti le cure famigliari, lo stato e l'assistenza della famiglia.

La discussione della proposta alla Accademia di medicina è stata vivacissima. L'Assemblea decise di accordare la precedenza alla proposta del dott. Roux: 45 membri dell'Accademia su 89 votarono la precedenza. Il primo paragrafo della proposta venne accettato con 7 voti di maggioranza; era il primo atto di una rivoluzione nella concezione attuale dell'igiene pubblica.

Naturalmente perché la dichiarazione diventi obbligatoria, occorre una decisione governativa o parlamentare; ma è certo che sarà rispettato il voto del più importante consesso di medicina.



## I reali d'Italia a Kiel

KIEL 2 (N). I reali d'Italia sono arrivati qui stasera alle 10. Alla stazione erano convenuti, per riceverli, la coppia imperiale, i principi e le principesse della casa imperiale, il cancelliere dell'impero Bethmann-Hollweg, il segretario di Stato von Jagow, l'ambasciatore d'Italia a Berlino Bolla, ed altri dignitari di Corte e di Stato. L'incontro fra Guglielmo e Vittorio Emanuele, il quale ultimo indossava l'uniforme del suo reggimento prussiano degli ussari, ebbe carattere cordialissimo. I due sovrani si baciarono ripetutamente su ambedue le gote, poi il re lasciò la mano all'imperatrice e l'imperatore alla regina. I due sovrani percorsero quindi il fronte della compagnia d'onore, dopo di che fu fatta la presentazione dei due seguiti.

Allorché la regina e l'imperatrice, il re e l'imperatore giunsero sulla piazza della Stazione, magnificamente illuminata, la folla enorme che si accalcava sulla piazza proruppe in entusiastiche acclamazioni. I sovrani si recarono al ponte d'imbarco e salirono a bordo del battello «Hula», che li trasportò al yacht reale «Trinacria». Gli imperiali accompagnarono i loro augusti ospiti a bordo del yacht, dove la coppia reale dimorò. I sovrani rimasero insieme circa mezz'ora, conversando molto cordialmente, quindi gli imperiali ritornarono sulla «Hohenzoellern».

## I commenti degli ufficii germanici

BERLINO 2 (B). La «Norddeutsche Allgemeine Zeitung» scrive in occasione dell'odierno arrivo dei reali d'Italia a Kiel: «Con gioia cordiale salutiamo la circostanza che il viaggio dei reali d'Italia a Stoccolma dà la benvenuta occasione per contraccambiare alla monarchia della Potenza amica ed alleata e dalla nobile regina Elena in un porto germanico l'ospitalità goduta ripetutamente dall'imperatore Guglielmo alla Corte italiana. Le nostre relazioni con la nostra alleata meridionale non sono offuscate da alcuna nube. A fianco del re salutiamo il ministro degli esteri, marchese di San Giuliano, un uomo di Stato che da quando assunse le redini del Governo, ha sempre seguita una chiara politica d'alleanza fra le Potenze della rinovata Triplice. In mezzo alle difficoltà, cui la diplomazia europea dovette far fronte durante la crisi balcanica, si rafforzò l'accordo italo-austriaco, promosso dall'atteggiamento della Germania, addimostrandosi una parte importante del comune lavoro per la pace delle grandi Potenze. La crisi al sud-est d'Europa e il suo sviluppo sui territori vicini assorbiranno nel colloquio dei monarchi e dei loro ministri tanta maggior attenzione, in quanto appunto ora è subentrato un nuovo inasprimento guerresco fra gli Stati della Lega balcanica. Di fronte a questo nuovo pericolo, noi siamo convinti che l'incontro di Kiel, cui partecipa con l'animo e con amichevole simpatia anche l'Austria-Ungheria, contribuirà a ravvivare i contatti fra Italia e Germania e a rassodarsi entro i limiti della Triplice alleanza, facilitando ad un tempo il trattamento dei compiti affidati alle grandi Potenze».

La «Vossische Zeitung» scrive a proposito dell'incontro dei monarchi: «Checché venga discusso e deliberato a Kiel, non si tratta di questioni di due Potenze, bensì di tutta la Triplice. Trattasi di una spiccata manifestazione che la Triplice alleanza, cheché avvenga, è capace di sottostare ad ogni prova della sua solidità».

## Nella Libia

### Brigantaggio beduino

ROMA 2 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Bengasi in data 1 luglio: Giunge oggi notizia da Marsa Susa di un altro atto di brigantaggio per opera dei soliti beduini. Ecco alcuni particolari potuti raccogliere sul comunicato ufficiale. Nel pomeriggio del giorno 28 giugno scorso una carovana che si dirigeva da Marsa Susa a Cirene, lungo la via fu assalita da una banda di predoni. Rimasero uccisi quattro soldati e altri quattro rimasero feriti leggermente. Il giorno 29 uscì una pattuglia di cavalleria in esplorazione per vedere dove si trovava quella banda. Anche la pattuglia fu attaccata ed ebbe un soldato morto ed uno ferito. Le aggressioni parivano da una banda di circa cinquanta indigeni, che era nascosta in fitte boscaglie, quasi impenetrabili, sulla via carovaniere fra Marsa Susa e Cirene. Il giorno 30 giugno si bravo tenente dei carabinieri Corò ebbe l'informazione che i malandrini si aggiravano nelle boscaglie dei dintorni di Cirene. Con pochi carabinieri e soldati egli li affrontò energicamente, uccidendone due e ferendone tre; gli altri fuggirono per le campagne adiacenti. Il tenente Corò sequestrò armi, munizioni e il bottino che i malandrini avevano abbandonato durante la fuga.

Si ha da Derna che ieri il colonnello Cantore eseguì da Martuba senza incidenti una ricognizione all'Uadi Mallag. A Derna continuano ad arrivare gruppi di Beduini con bestiame.

## Per l'occupazione di Bomba

ROMA 2 (N). La «Tribuna» ha da Derna: Si sta preparando alacremente la marcia per l'interno della colonna Cavaciocchi su Bomba. Ieri hanno lasciato Derna il tenente colonnello Chiossi e il capitano Casali del 4.º battaglione alpini, per Martuba. Domani da Martuba muoverà lungo la carovaniere dell'Est l'intera colonna Cavaciocchi, che dopo due tappe di marcia sarà a Bomba. Sono partiti da Derna «camions», muli e cammelli di rifornimento, recanti dietro la colonna i viveri per sei giorni. Siccome al comando della colonna Cavaciocchi è aggregato come guida un influente capo arabo di Bomba, così è prevedibile che lungo la sua marcia la brigata avanzante non incontrerà quasi alcuna resistenza. Il generale Salsa, imbarcato ieri sulla nave «Sicilia» e partito per Bomba e Tobruk, non ha fatto ancora ritorno a Derna. La partenza del generale Salsa prelude indubbiamente alle nostre prossime operazioni militari verso il confine egiziano.

Il generale Stasio, comandante la piazza di Tobruk aveva segnalato da vari giorni a 20 chilometri a sud della rada un campo beduino assai rilevante certo formatosi dopo la distruzione dei campi nemici di Ettangi e di Bu Crata nel settore di Derna. Si studia ora un piano per una azione energica anche nella zona di Tobruk. Intanto ieri arrivò da Napoli il vapore noleggiato «Città di Messina», che sbarcò a Derna un numero considerevole di viveri, muli e cavalli.

## Sottomissioni a Martuba

ROMA 2 (N). La «Tribuna» ha da Derna che il generale Cavaciocchi, il suo aiutante di campo tenente Di Caro, e il capo dell'ufficio politico della colonia, tenente Locci, hanno ricevuto i vari notabili della regione e il capo arabo della zawiya di Martuba, divenuto nostra guida, tutto raggiante di aver fatto ritorno a Martuba. I notabili hanno dichiarato obbedienza al re d'Italia, aggiungendo parole di augurio e di fiducia per il benessere che l'Italia saprà dare alle loro travagliate regioni. Il generale Cavaciocchi rispose con un breve discorso, in cui ha severamente posto la questione del disarmo e della assoluta fedeltà alla nostra sovranità. I capi hanno ossequiosamente annuito. Martuba va così ripopolandosi. Il generale Cavaciocchi ha fatto distribuire pane e sacchi di riso.

## L'avanzata nel Fezzan

ROMA 2 (N). Il «Corriere d'Italia» si dice informato che essendo ormai compiuti tanto i mezzi materiali quanto l'azione politica in Tripolitania, sieno per muovere diverse spedizioni destinate all'occupazione oltre che di Socna, verso cui una spedizione al comando del capitano Hercolani sarebbe come è noto già partita, anche di Brak, di Murzuk e di Ghat, ossia dei centri più importanti e dei principali nodi carovaniere dell'interno, allo scopo di estendere la nostra presa di possesso a tutto il territorio tripolitano. Con l'occupazione di queste località, e tenendo conto di quella già avvenuta dell'oasi di Gadames, noi avremo creato tutto all'ingiro una vasta catena di presidi interni, che saranno altrettanti centri d'irradiazione della nostra azione successiva. Si afferma che l'occupazione di quei punti dell'interno si farebbe gradualmente, servendosi di ciascun punto già occupato come base e luogo di partenza per quello successivo. Prima sarebbe occupata Socna, come più vicina alla costa, verso Brak, quindi Murzuk e poi Ghat. Si ritiene però che tali occupazioni potranno svolgersi in modo assolutamente pacifico essendosi già condotte al riguardo fin dall'aprile scorso trattative dirette con i capi e notabili più influenti del Fezzan, che furono anche i primi ad invocare la nostra presa di possesso. Per il comando di dette spedizioni si fanno i nomi dei capitani Mezzetti, Andreini e Pesetti.

## L'incendio di Stambul

### Un completo - Nuove minacce

COSTANTINOPOLI 2 (N). L'incendio di ieri ha distrutto 150 case, tra cui il konak del ministro dell'interno. Siccome l'incendio è scoppiato contemporaneamente in diversi punti e nelle vicinanze delle abitazioni di altri capi del comitato, si ritiene generalmente che si tratti dell'opera di un complotto d'incendi. Il Governo ha preso subito vasti provvedimenti militari. L'accesso alla Porta è completamente chiuso dalle truppe. La plebaglia che vi si assembrava, fu ripetutamente dispersa con cariche alla baionetta e da cariche di cavalleria. Parecchie persone sono rimaste ferite. L'incendio poté essere spento dopo cinque ore di lavoro.

A quanto si assicura, l'ambasciatore a-u. marchese Pallavicini, che alla vigilia dell'assassinio di Mahmud Scekoff passava aveva ricevuto una lettera anonima annunciante il delitto, ha ricevuto sabato scorso di nuovo una lettera anonima in cui si annunciano seri avvenimenti per questa settimana e si consiglia di nuovo di preparare i provvedimenti necessari per la protezione delle colonie straniere.

## Gli imbarazzi finanziari della Porta

COSTANTINOPOLI 2 (N). La Banca ottomana ha versato ieri al ministero delle finanze 150.000 lire turche per conto del Debito pubblico e con questo importo si pagarono subito gli stipendi mensili della polizia e gendarmeria.

## I lavori della Conferenza finanziaria di Parigi

PARIGI 2 (N). La Commissione della conferenza finanziaria, incaricata di esaminare le pretese finanziarie, ha sentito oggi Giavid bey, che precisò il punto di vista ottomano relativo alle spese d'ogni sorta, ree necessarie dalle operazioni di guerra. Secondo il criterio di Giavid bey, queste spese si riferiscono all'acquisto dei territori, la cui sorte fu regolata col trattato del 30 marzo. La cessione della massima parte del possesso europeo della Turchia non lascia aperta, secondo la Commissione, la questione d'un'indennità di guerra.

Il comitato non entrò in merito alla discussione, desiderando soltanto di conoscere le pretese supplicatorie degli Stati balcanici.

I delegati greci esposero le loro pretese, fondate sui fatti seguenti: 1. Spese per i prigionieri di guerra; 2. Illegale trattenuta di navi a Costantinopoli immediatamente prima dello scoppio della guerra; 3. I danni cagionati a sudditi greci e ad istituzioni greche in Turchia; 4. Danni sofferti dagli abitanti dell'Epiro; 5. Mantenimento e rimpatrio di fuggiaschi turchi.

Il delegato serbo dichiarò che l'intervento europeo nella questione albanese offriva l'occasione di mettere sul tappeto la questione dei compensi ai quali la Serbia crede d'aver diritto, avuto riguardo a quell'intervento. A quanto si dice, questa dichiarazione fu accolta con certe riserve da delegati inglesi e germanici. Prossima seduta domani.

## Una nuova dreadnought a-u. impostata segretamente?

VIENNA 2 (N). La «Zeita» ha da Londra: La stampa inglese dice che segretamente sarebbe stata impostata in cantiere una nuova «dreadnought» austriaca, che sarebbe la prima di una nuova serie. Le altre unità della stessa serie dovrebbero essere costruite molto sollecitamente, cosicché nel 1915 l'Austria e l'Italia disporrebbero ciascuna di 6 grandi «dreadnoughts». Quindi, comprese le altre navi di tipo più vecchio, esse avrebbero a propria disposizione circa 24 navi da battaglia, mentre l'Inghilterra non avrebbe nel Mediterraneo che quattro grandi e quattro piccoli incrociatori corazzati. Quindi la stampa chiede che si provveda d'urgenza.

## Tisza si recherebbe a Zagabria

ZAGABRIA 2 (N). A quanto si assicura in questi circoli governativi, il presidente dei ministri conte Tisza, accompagnato dal ministro delle finanze e da quello del commercio, visiterebbe ancora nel corso di questo mese Zagabria per tenere sul pruglio le sue conferenze informative con gli uomini politici croati. La nomina del conte Pejačević a ministro per la Croazia ed il sollevamento di Cuvaj seguiranno prima di questo viaggio, mentre il cambiamento di regime in Croazia seguirebbe appena più tardi. Si è rinunciato alla nomina di Accurti, come «locum tenens», in seguito alle proteste dei serbi unionisti, a malgrado che egli fosse raccomandato da Rauch e Tomasic. Gli uomini politici serbi consultati da Tisza, si sarebbero pronunciati per la nomina a questo posto dell'ex supremo conte Hedezyg, un amico personale di Tisza, che poi potrebbe essere nominato anche bano.

## Andrassy vuol fondare un nuovo partito

BUDAPEST 2 (B). Il conte Giulio Andrassy direbbe ai suoi amici politici uno scritto, nel quale li invita a fondare un nuovo partito tendente a ristabilire l'ordine costituzionale, a creare le condizioni morali per un governo e metter così fine alla discordia interna.

## Gli strascichi dell'affare Redl

VIENNA 2 (N). L'agenzia Herzog ha da Praga che secondo un'informazione del «Bohemian», nell'abitazione del colonnello Redl a Vienna si è praticata una nuova perquisizione. Si crede che col l'aiuto del materiale raccolto si potranno fare nuove scoperte sensazionali.

## Il ministro francese della marina in Inghilterra

PARIGI 2 (B). Il ministro della marina Baudin è partito col capo dello stato maggiore generale della marina, ammiraglio Letris, per Dover, per fare visita al primo lord dell'ammiragliato Winston Spencer Churchill.

## I progetti militari francesi

PARIGI 2 (N). La commissione della Camera dell'esercito ha respinto con 13 voti contro 6 la proposta del deputato Jaures, secondo la quale alla Camera prima di passare a discutere la questione dell'arruolamento dei coscritti nel ventesimo anno d'età, si dovrebbe invitare il Governo a congedare la classe 1910.

## Due nuove navi per la flotta del Baltico

PIETROBURGO 2 (Ag. pitob.). Oggi nel cantiere Putloff si è iniziata la costruzione di due incrociatori-torpediniere destinati alla flotta del Baltico.

## LO STATUTO DI TANGERI

PARIGI 2 (N). Si conferma ufficialmente che l'Inghilterra, la Francia e la Spagna firmeranno quanto prima la convenzione elaborata dalla commissione internazionale per lo statuto di Tangeri, introducendovi solo modificazioni insignificanti. Lo statuto sarà poi sottoposto alle Potenze firmatarie del trattato di Algeiras per l'approvazione.

## Terremoto a Messina

ROMA 2 (N). Il «Giornale d'Italia» ha da Messina che stanotte alle 1.52 s'intese una scossa di terremoto sussultorio di carattere prevalentemente locale, della durata di 3 secondi e dell'intensità di quattro gradi della scala Mercalli. Un'altra scossa si fece poi sentire alle 2.23, più leggera e accompagnata da rombi.

## Banca nazionale danese

COPENHAGEN 2 (B). La Banca nazionale da domani in poi aumenterà lo sconto dal 5% al 6 per cento.

## Per la revisione dei trattati commerciali con gli Stati balcanici

VIENNA 2 (B). La commissione politico-commerciale tenne oggi una seduta plenaria, nella quale fu presa posizione di fronte ai trattati balcanici. Il borchomastro dott. Weisskirchner riferì sull'attività delle singole sezioni. Il presidente della Lega degli industriali, Vetter, presentò le proposte delle tre sezioni, nelle quali invita il governo, nell'interesse del deprezzamento dei viveri più importanti e dell'esportazione, ad avviare i lavori preliminari per una revisione dei trattati commerciali con gli Stati balcanici. Nelle proposte sono addotte alcune direttive, ad esempio, che sia concessa illimitatamente l'importazione di bestiame vivo e di carne dagli Stati balcanici. Il cons. di commercio Weissenstein discusse la seconda parte delle direttive, che occupa della riduzione del dazio di importazione rumeno e bulgaro per gli articoli più importanti dell'esportazione austriaca, della riduzione dei dazi d'importazione serbi per lo meno sulla base del trattato del 1908, della questione della conclusione di un trattato tariffario con la Grecia e infine della riforma del movimento del Lloyd sulle linee del Levante. Segui una lunga discussione su queste direttive.

Ringraziamenti bulgari al re Vittorio. SOFIA 2 (B). L'agenzia telegrafica bulgara reca: Il Governo bulgaro ha pregato l'invio italiano di questa città di porgere a re Vittorio Emanuele, che ha elargito 40.000 lire per i cittadini bulgari colpiti dal terremoto, i più cordiali ringraziamenti del Governo bulgaro per la generosa oblazione.

L'ex-consolo Lambertenghi suicida. MILANO 2 (N). Mandano da Sondrio 1: Stamane l'ex-consolo comm. Francesco Lambertenghi si è gettato nell'Adda dal ponte di Albosaggia. Egli è stato subito travolto dalla corrente ed è miseramente affogato. Il cadavere è stato poi rinvenuto alla confluenza del Mallerio. Da parecchio tempo l'ex-consolo era affetto da malattia alla gola ed era stato operato a Zurigo, ma con esito poco favorevole. Ritrattato profondamente dal rincrudire del male, si è indotto al triste passo.

Laureatosi giovanissimo a Vienna ed entrato negli impieghi sotto il Governo austriaco, il Lambertenghi era passato nel 1899 nella carriera consolare italiana, funzionando successivamente a Malta, Suez, Costantinopoli, Tunisi, Cipro, Vienna, Salonicco, S. Francisco di California, Amsterdam, Trieste, e finalmente, come console generale, a Zurigo. Dopo circa undici anni passati in quest'ultima città, rinunciò a destinazione più importante, chiedendo il riposo dopo oltre quaranta anni di carriera. Ritiratosi a Sondrio, si occupò dei suoi studi giuridici e sociali prediletti, dedicandosi anche ad opere benetiche, nelle quali ebbe interprete fedele, nonché assidua e devota compagna, la moglie donna Maria dei marchesi Terzi. La notizia del suicidio ha prodotto viva impressione in Sondrio, dove il Lambertenghi era generalmente amato e stimato.

## Un industriale uccide la moglie e le figlie e poi cerca la morte

BERLINO 2 (N). Un telegramma della «Berliner Zeitung» da Francoforte sull'Oder narra che stamane l'industriale Emilio Guttman d'anni 57, uccise la moglie e le figlie di 16 e 6 anni, poi si ferì gravemente alla tempia con una revolverata. Da ultimo tentò di avvelenarsi, aprendosi le arterie del polsi. Egli fu trasportato all'ospedale in gravissime condizioni.

Siccome la famiglia viveva in condizioni economiche regolarissime, si suppone che il Guttman abbia agito per sovraccitazione nervosa.

## Brindejone ha finito la sua magnifica «tournee» aerea

L'ALA 2 (N). Fin dalle prime ore del mattino una folla numerosa si assiepa sul campo di aviazione e sui campi vicini per vedere l'aviatore Brindejone des Moulins a spiccare il volo. Alle ore 8 giunse in automobile il principe Enrico, che si fece presentare all'aviatore. Alle 8.30 cadeva una pioggia torrenziale; tuttavia Brindejone prese il volo alle 8.55. In quel momento soffiava un vento abbastanza violento. L'aviatore raggiunse in breve una grande altezza e in pochi secondi l'apparecchio scomparve. Brindejone conta di atterrare a Compiegne.

## COMPIEGNE 2 (N). Brindejone è arrivato a Corbeil alle ore 11, avendo impiegato 2 ore e 16 minuti a giungere dall'Asia. Gli aviatori Gilbert, Biant, Leter e tenente Renan sono arrivati alle ore 10. Dopo aver fatto colazione a Compiegne, Brindejone partirà alle ore 15 accompagnato dai suddetti aviatori. L'apparecchio di Brindejone è in ottimo stato.

COMPIEGNE 2 (N). L'aviatore Brindejone lasciò l'aerodromo di Corbeil alle 3.29 diretto a Villa Coublay.

VILLA COUBLAY 2 (N). Enorme folla attende l'aviatore Brindejone all'aerodromo. Fra i presenti si notano il granduca Alessandro di Russia, la granduchessa Anastasia, la granduchessa Xenia, Leone Barthou, direttore del gabinetto del presidente del Consiglio, e un rappresentante del ministero dei lavori pubblici. Alle 16.10 cinque monopiani appaiono all'orizzonte. Sono quelli di Biant, di Leter, di Gilbert, di Renan e di Brindejone, il quale atterra per ultimo, dopo aver eseguito evoluzioni di una grande audacia. Egli è lungamente acclamato e coperto di fiori.

Grave sciagura aviatoria ad Epemay. EPERNAY 2 (N). Un biplano pilotato dal soldato Bouchardier, il quale aveva come passeggero il capitano Rey, è caduto presso il villaggio di Bethou. Il capitano è rimasto ucciso sul colpo e il soldato gravemente ferito.

## Da Melun a Londra in aeroplano.

LONDRA 2 (N). L'aviatore Levasseur, partito stamane da Melun, in Francia, sopra un idroplano, è giunto a Londra nel pomeriggio senza incidenti.

## La decima giornata di corse al trotto a Milano.

MILANO 2 (N). Ecco i risultati della decima giornata di corse al trotto svoltesi oggi all'ippodromo di Turro:

Premio Magenta, lire 1800, prova unica m. 2413. Due partenti. 1. «Gladitor Medius» metri 2433 in 3'35"; 2. «Leonino» metri 2430.

Premio Erba, lire 1300, prova unica m. 2100. Sei partenti. Arrivò 1. «Mugnano» m. 2180 in 3'14"; 2. «Eclair Kuser» m. 2140; 3. «Fanny» m. 2120; 4. «Czarina» m. 2100.

Premio Trieste, lire 1200, m. 2000, quattro partenti: 1. «Bellis Kuser» m. 2040, in 3'18"; 2. «Liebe» m. 2070; 3. «Libera» m. 2030.

Premio Crusinallo, lire 1400, prova unica m. 2100; 1. «Bellfounder» m. 2120, in 3'09"; 2. «Vally» m. 2120; 3. «Mugnano» m. 2120; 4. «Messalina» m. 2120.

Premio Melegnano, lire 1200, m. 2100. Tre dici iscritti, 11 partenti: 1. «Charming-Bimbo» m. 2100 in 3'19"; 2. «Galatea II» m. 2120; 3. «Czarina» m. 2120; 4. «Gloster F.» m. 2100.

Premio Firenze, lire 2500, internazionale, vincere due prove. Nella prima arrivarono: 1. «Mack's Mack» m. 1649, in 2'22"; 2. «Lengyelotti» m. 1609; 3. «Evinces» m. 1629. Nella seconda prova arrivarono: primo «Lengyelotti» in 2'26"; 2. «Mack's Mack». «Evinces», giunto secondo, fu squalificato. Nella terza prova: 1. «Mack's Mack» in 2'19"; 2. «Evinces», «Lengyelotti» squalificato.

## Collisione fra due piroscafi.

CIVITAVECCHIA 2 (N). Stamane il piroscafo «Marsala», con 28 passeggeri, proveniente da Siracusa (Tunisi) e carico di fosfori, ebbe una collisione, all'altezza dell'isolotto Gianutri, col piroscafo «Campidano» proveniente da Livorno e diretto a Napoli. Il «Marsala» colò a picco in dieci minuti. Il «Campidano» riportò gravi avarie. I passeggeri e l'equipaggio del «Marsala» furono salvati. Essi si trovarono tutti al comando del porto, ove fu aperta un'inchiesta. Il «Marsala» stazzava 1480 tonnellate, ed era diretto a Santa Libera, piccolo porto presso Santo Stefano. La collisione avvenne a cagione della densa nebbia. Il piroscafo «Campidano», benché avesse gravemente, si fermò e prese a bordo i naufraghi, trasportandoli a Civitavecchia.

## Nubifragio.

LUGOS 2 (U. B). Stamane cadde sopra Nadorhegy un nubifragio. Il fiume Bistrica straripò ed asportò un ponte di ferro. A Resicza è annegato un carrettiere; a Forasfalva affossò un contadino.

LUGOS 2 (N). I fiumi Tibisco e Bega si sono di nuovo gonfiati. Dovunque si prendono provvedimenti per il caso di un'inondazione. Si prevede che per domani arriveranno nuove grandi masse di acqua.

## Nella quarta pagina: Una cassa forte squadrata.

## Nella quinta pagina: Teatri - Tribunali.

## Nella sesta pagina: Marina e Navigazione - Per il grido di «Viva l'Italia!» - L'ispettore e l'impiegato sloveni accusati di truffa.

## Nella settima pagina: Il congresso del gruppo di Pola della L. N. - Tombola a Montefalcone - L'appendice: «La miniera meravigliosa».

## Fine di scuola

Ultimi giorni di scuola. Per le vie, per i passeggi stornati di fanciulle cinguettanti, gaie nei loro freschi e chiari vestitini estivi, gruppi di bambini che discutono gravemente le più complesse questioni della grammatica o dell'aritmetica. Più preoccupati, più seri, più compresi della gravità della situazione, gli studenti delle scuole medie attendono il responso che deve giudicare e decidere di un anno della loro vita o per lo meno della tranquillità delle loro vacanze. Ma in complesso nessuno in questi giorni è più preoccupato dei genitori affettuosi, teneri dei successi dei loro figlioli, ansiosi di vederne documentata su un pezzo di carta firmata e bollata l'intelligenza e la tanto vantata e superata attività e divenire uomini illustri. In tutte le famiglie o quasi, certo in tutte quelle nelle quali la cura dei figli costituisce la prima e somma preoccupazione dei genitori, fervono in questi giorni le discussioni intorno alle probabilità maggiori o minori di un buon attestato, alla severità dei docenti, alla riuscita degli ultimi temi, alle prospettive per l'avvenire. E se pure fortunatamente, negli ultimi anni si va facendo sempre più strada il convincimento che un bell'attestato scolastico non sia l'unica prova assoluta del valore intellettuale di un ragazzo e che una nota scadente non dimostri ancora affatto che egli sia negligente, incorreggibile, né tanto meno, uno stolico, pure è un errore comune a tutti quelli di attribuire agli attestati un valore eccessivo.

Il pericolo che deriva da questo apprezzamento ingiusto è doppio. Da un lato ai genitori che, attribuendo troppo facilmente un peso soverchio ai buoni attestati scolastici, non esitano a sollecitare con lodi eccessive la pessima vanità e l'amor proprio dei loro figlioli, sono riservate ben spesso le maggiori disillusioni; e spesso si vedono scolari, che per lo sforzo eccessivo e per l'ambizione spinta dagli incitamenti o dalle lodi dei genitori compiono con sforzi notevoli, un lavoro superiore alle loro forze. Ne conseguono poi quegli stati di profonda sfiducia e di depressione che giungono fino alla malinconia, e purtroppo talora fino al suicidio nei ragazzi e nei giovani che, posti innanzi a problemi più difficili e ad un compito più grave nella scuola o nella vita, si sentono presi da uno scoramento profondo quando si accorgono di non poter mantenere il posto conquistatosi nei primi anni di scuola nell'estimazione della famiglia, e dei maestri. Ciascuno di noi conobbe per propria esperienza un gran numero di questi ragazzi ottimi scolari, divenuti poi tardi mediocri cittadini, uomini deboli ed incapaci di combattere le lotte per la vita. D'altra parte, l'attribuire con soverchio riguardo un'eccessiva importanza ai risultati scolastici sfavorevoli d'un ragazzo, il quale, facendo pur il suo dovere, pur compiendo quel lavoro di cui è capace, non riesca a sormontare le difficoltà della scuola, è senza dubbio un errore non meno pericoloso. E' una norma di sana pedagogia, fondata su una retta considerazione della vita, che la fiducia in sé stessi per vivere e lavorare, bisogna di essere sorretta, specialmente nella giovinezza, dalla fiducia degli altri; e mancando questa, quella scomparire e ne nasce nell'animo del ragazzo quella profonda apatia, quella svogliatezza, nello studio, quel perenne malcontento di sé medesimo, dal quale facilmente poi nasce il malcontento verso gli altri, sentimenti che, se gettano salde radici nel suo temperamento e nel suo carattere, ne fanno un uomo sadiucato e malcontento.

Lo studio profondo della psicologia umana, lo studio dell'anima del fanciullo al quale soprattutto negli ultimi decenni tanti chiari ingegni hanno dedicato le loro cure, ha dimostrato ad evidenza la necessità di considerare, anzitutto, nel giudicare quello che si potrebbe chiamare il valore scolastico di un ragazzo, le cause prime dei suoi successi o dei suoi insuccessi. Evidentemente è difficile la scuola, egualizzatrice per necessità e per eccellenza, possa individuare nell'insegnamento e nel giudizio; ma è di ciò appunto che devono occuparsi i genitori ed è in ciò soprattutto che l'opera della famiglia deve integrare quella della scuola. Tutti i genitori, che hanno dei figli alla scuola, dovrebbero sapere e ricordare che, come teoria un successo apparentemente brillante dipende da facoltà innate, così spesso un insuccesso scolastico dipende soltanto da una disposizione speciale delle facoltà intellettuali. Nessuno farebbe un rimprovero ad un ragazzo, il quale dimostrasse di non aver orecchio per la musica o di non sapere correttamente

eseguire un disegno; poiché tutti sanno che la disposizione per la musica, e per il disegno è così innata e che poco possono fare l'educazione e l'insegnamento per mutar le cose. Ora per qual motivo non si pensa anche al fatto che come esiste una speciale disposizione per la musica e per il disegno, esiste anche una disposizione speciale per lo studio delle lingue, per la matematica e così via? Perché si dimentica troppo spesso che ci sono dei ragazzi ai quali lo studio delle lingue classiche o della matematica o di altri oggetti, presenta una difficoltà non meno insormontabile che a taluno che non abbia orecchio per l'eseguire correttamente della musica sul pianoforte? Perché si dimentica che quello che va sotto il nome di negligenza o di disattenzione deriva spesso da un particolare stato dell'animo dello scolaro, e talvolta anche da cause fisiche che egli non conosce e che i suoi non si danno la pena di scoprire?

Non vorremmo dire con ciò certamente che sia da abolire la severità ed il controllo rigoroso nello studio dei ragazzi. Vorremmo soltanto che, come il giudice nel condannare deve tener conto del grado di responsabilità di cui l'imputato è capace, così i genitori tenessero presenti nel giudicare le prestazioni dei loro figliuoli il grado della loro capacità fisica ed intellettuale; vorremmo soprattutto che essi non dimenticassero mai che la mente sana non vive e non può vivere che nel corpo sano e che ogni eccessivo sforzo delle facoltà intellettuali si ripercuote inevitabilmente tosto o tardi in un danno all'organismo. Un insigne psicologo ha dimostrato come l'origine di gran parte delle malattie nervose dell'età giovanile vada ricercata in gravi turbamenti del sistema nervoso nella prima infanzia. Per questo motivo è certo che le prestazioni scolastiche degli scolari devono venir giudicate con criterio equo e sereno, e che nel giudizio si deve tener calcolo anzitutto di quei momenti che sono indipendenti dalla volontà dello scolaro, delle sue condizioni fisiche, delle sue tendenze, del suo carattere. E poiché noi dobbiamo proporci, non già di dare alla società uomini muniti di buoni attestati, ma bensì uomini sani, robusti, integri fisicamente e moralmente, pieni di quella cultura in sé medesimi e di quell'amore per la vita senza di cui non si può immaginare la vittoria nella aspra lotta per l'esistenza, così dovremmo educare di porne le basi con una salda educazione del carattere, con un indirizzo equo delle tendenze, col tener sempre desta e continuamente ravvivare nello scolaro la fiducia in sé stesso.

Dr.

## CRONACA LOCALE

### Una sconfessione in ritardo

I socialisti - o per essere più precisi, il direttore del loro organo, «con la certezza d'interpretare il pensiero di tutti i compagni che giudicano spassionatamente» - si sono decisi, a campagna elettorale finita, dopo ben tre settimane dall'elezione del quarto corpo, alla sconfessione del famoso opuscolo di propaganda in lingua slovena, nel quale si offriva agli slavi il soccorso nazionale dei socialisti italiani e si augurava distrutta un giorno per sempre «la favola dell'italianità di Trieste».

Noi potremmo trovare questa sconfessione tardiva non reticente da parte di chi la fa, ma reticente da parte dell'esecutivo del partito socialista, che, in questione così grave, così compromettente il partito stesso, avrebbe dovuto sentire il dovere di assumersi in faccia al pubblico la paternità della condanna dell'opuscolo e non lasciarla fare dal direttore del suo organo a nome suo e degli indeterminati compagni «che giudicano spassionatamente». Vi sarebbero dunque dei socialisti che giudicano «non spassionatamente», ed ai quali precisamente in questa faccenda si dovrebbero usare riguardi?

Vogliamo tuttavia ammettere per buona grazia che la sconfessione, pur non richiamandosi al consenso esplicito dell'esecutivo socialista italiano... e sloveno, debba considerarsi qualche cosa di più che la semplice manifestazione d'una persona a nome d'un gruppo di persone. Ciò non giustifica peraltro la poca fretta di compierla, lo strabillante ritardo, la non sentita necessità di respingere francamente l'opuscolo sloveno nel momento di presentarsi agli elettori con quel po' po' di roba a proprio carico. Ci si dice adesso che non si voleva aver l'aria «chi sa?» - di sconfessione l'opuscolo «per calcolo elettorale».

«Chi sa?». Francamente, una cosa simile non l'avrebbe proprio pensata nessuno! Sapete invece a che cosa si pensa? A quale altro «calcolo elettorale» molto più chiaro andava spontanea la mente dei cittadini? Si pensava che non si volesse rinunciare all'efficacia dell'opuscolo distruttore dell'«italianità di Trieste» per l'acquisto dei voti nazionalisti slavi, necessari a far spuntare le candidature socialiste nei ballottaggi.

Questo era l'unico pensiero naturale e legittimo, il quale resta anche dopo la sconfessione tardiva. Prima delle elezioni, la sconfessione non avrebbe tolto né ogni equivoco né ogni sospetto, ma sarebbe stata pur qualche cosa; dopo le elezioni, essa non toglie che l'opuscolo sia rimasto a fare l'ufficio suo nel momento dell'andata alle urne. Se questo ufficio non fu più completo, se l'indignazione di molti socialisti italiani controllò il compiacimento di molti nazionalisti sloveni, il merito non fu certo dei socialisti, che oggi sconfessano; fu del nostro giornale, che rivelò il contenuto dell'opuscolo allo stupore di tutti gli italiani socialisti e non socialisti.

In quanto sieno socialisti, la lezione che hanno tratto dalla edificante lettura di quel documento non va certo perduta per la sua sconfessione. Essi sanno ormai di che pasta sia fatto il socialismo dei compagni sloveni e che cosa possano aspettarsene nel campo della cosidd



poco d'internazionalista, in quel bel modo che tutti sanno! Se un compagno sloveno di piena fiducia coglieva così egregiamente l'occasione per esprimere i suoi pensieri d'uomo di parte piagiando dall'«Edinost» la favola dell'italianità di Trieste, si può immaginare come la pensino quegli altri compagni sloveni di minor fiducia, ai quali mai si affiderebbe la compilazione di un'opuscolo-programma!

Con sconfessione o senza sconfessione, il caso rimane tale da far bene aprire gli occhi a tutti i lavoratori italiani.

**Un saluto da lontano a Trieste italiana.** Iersera da Alessandria d'Egitto ci giunse un affettuoso indirizzo della Colonia triestina ad Alessandria d'Egitto, la quale esultante per lo splendido risultato delle elezioni comunali, che hanno riaffermata l'italianità di Trieste, felicitava la cittadinanza per l'esempio di civile e patriottico disciplina da essa dato, e le augurava che la nuova vittoria sia felice auspicio per l'avvenire della nostra cara indimenticabile Trieste.

**Elargizioni alla Lega Nazionale.** Ci pervennero, per gruppo locale: Per onorare la memoria della signorina Lina Grime, dai signori Ermesindio Mazzoli e consorte cor. 20.

In memoria del caro bambino Ruggero Pitteri, da Iginia ed Emilio Stabon cor. 5; da condiscipoli della classe III B della civica Scuola di via Giotto, cor. 8.50. Dal dott. Nicolò Carabelli, di Veglia, per onorare la memoria di sua madre, cor. 50.

Per onorare la memoria dell'on. Agostino Tomasi, dal sig. Arnaldo de Maiti, di Capodistria, cor. 10.

Contributo mensile dei docenti della civica Scuola popolare di via della Ferreria, cor. 5.50.

Da venti insegnanti della civ. Scuola popolare di via Giotto, per il mese di luglio, cor. 9.30 (pro Ricreatorio).

Da 11 insegnanti della civ. Scuola cittadina di via Giotto, cor. 5.50.

Dai docenti della Scuola di città nuova, per luglio, cor. 11.20.

Dalla maggioranza dei docenti della civica Scuola popolare di via Paolo Veronese, contributo per i mesi di luglio e agosto, cor. 23.30.

Dai docenti delle Scuole popolare e complementare «al Lazzaretto vecchio», contributo di luglio, cor. 10.50.

42.0 contributo mensile per luglio da un gruppo d'impiegati della Prima Pilatura Triestina di Riso, cor. 13.

Da I. F. L. G. B. A. B. M. C. M. L. R. V., festeggiando la lieta riuscita d'una loro impresa, cor. 12. — Da Mario e Gofischa, quale ricavato dalla vendita all'incanto del «Piccolo», cor. 1.60. — Da Brucchi, che ha sostenuto e sosterrà sempre l'epiteto, cor. 2.

— Alla Direzione Adriatica della Lega Nazionale pervennero: da parecchi cittadini di Montefalcone, per onorare la memoria del compianto dott. Girolamo Lucchi, cor. 20.

**Per le feste pro Ricreatorio della Lega Nazionale a S. Giacomo.** Al Comitato feste pro Ricreatorio della Lega Nazionale sono pervenuti i seguenti doni: Chinagliere, bijouterie, giocattoli da: Pierina Romano, famiglia Almeda, Amodeo Amoroso, Dalia De Dominis, Ester Lieberman, Pietro B. Giorgi, Alberto D'Agostino; oggetti artistici da: S. Oehler e C. Succ; uno splendido assortimento di ricami dalla Società di beneficenza «Carità e Lavoro»; telere, cotone e cravatte da: Giuseppe Monti fu Luigi Succ, Carlo Marcolin, Giovanni Comel; vini, liquori, dolci e cibarie da: dott. Eugenio Gusina, Antonio Koscina, Giuseppe Gartner, Carlo Berio; quadri da Giovanni Michellazzi e cor. 10 da Riccardo Litscher.

**Un intermezzo poetico di Giulio Caprin.** Nella rivista «Noi e il mondo» compariva nello scorso maggio una moralità in un atto di Giulio Caprin. «Gli incontri alla fiera», che ora fu diffusa in pochi esemplari numerati. Entrato nelle lettere per le porte della poesia, il Caprin doveva ritornarvi: dieci anni fa sono si diceva conoscere con un notturno fantastico alla maniera di Paul Verlaine; oggi ripiglia quella via, con un carismatico scienziato crepuscolare del settecento toscano, nel quale i personaggi si ritagliano come ombre e parlano un linguaggio lontano, quasi ravvivato da un lume fioco. Da dieci anni, la toscanità del Caprin s'è arricchita di un linguaggio fresco, snello e pungente, e la sua sentimentalità ironica si è fatta più fine e più profonda: gli egli mercuriali che egli foglia con un sistema nervoso di spezzatura irrequieta si leggono dunque con delizia, e il suo bozzetto scenico è proprio quella vaga cosa che vuol essere: a mezz'aria tra il comico e il malinconico, tra il vispo e il sentimentale, tra il popolare e l'aristocratico, col colore di un tempo passato, cioè della morte. Fini vignette di Giorgio Mannini, dai disegni di Jacopo Callot, aggiungono a questa opera di poesia suggestiva la loro grazia.

**La imposta sul plus valore degli immobili applicata.** Come abbiamo già annunciato, la legge concernente l'introduzione di un'imposta comunale sull'aumento di valore degli immobili situati nella città e nel territorio di Trieste, sanzionata con sovrana risoluzione del 27 gennaio 1913, entrò in vigore già il 23 maggio u. s. con la pubblicazione della rispettiva ordinanza esecutiva.

Ora il Magistrato civico avverte che, a sensi delle rispettive disposizioni di legge, ogni trasferimento di beni immobili situati nella città e nel territorio di Trieste deve essere notificato dall'alienante al Magistrato civico entro 14 giorni dall'avvenuto trasferimento, corredata la notifica di tutti i dati essenziali per la commissione di stima, e dei documenti in originale o copia autenticata.

**Nomine alla Direzione delle Ferrovie dello Stato.** Il Ministero delle ferrovie ha promosso nel ramo tecnico ad ispettore superiore l'ing. cav. Giovanni Erschen, ad ispettori i capi-ingenieri Adalberto Grünwald, cav. Carlo Henriquez, Ettore Luzzatto, Augusto Neuhuber e Federico Pin, a commissario superiore l'ing. Francesco Beili. Negli altri rami di servizio vennero nominati ad ispettori superiori il sig. Carlo Stedi, ad ispettori i signori Francesco Cossini, Raimondo Golob e Massimiliano Schaffer, a segretario il commissario dott. Roberto Ucar, a revisore superiore il sig. Maurizio Bernfeld.

**Nella direzione locale dell'Agenzia telegrafica ufficiale.** La direzione dell'Agenzia telegrafica ufficiale c'informa che col 1. corr. l'attuale direttore della filiale di Trieste sig. Roberto Pöcher è stato nominato titolare del nuovo posto di corrispondente testé istituito in Albania e che alla direzione della filiale stessa ritornerà il direttore che lo precedette, sig. Giuseppe Prunk, il quale era attualmente corrispondente dell'Agenzia da Roma.

**Nomine.** Il Tribunale d'Appello di Trieste ha nominato ufficiale superiore di cancelleria «ad personam» l'ufficiale sig. Martino Neffat presso il Tribunale circolare in Gorizia, ed ufficiale di cancelleria «ad personam» il cancellista sig. Giusto Belligotti presso il Tribunale provinciale di Trieste.

**Scuola superiore di commercio «Revoltella».** L'insegnamento è dato in due corsi, in lingua italiana, nel limiti e con gli intendimenti di una scuola commerciale superiore o universitaria. Gli studenti sono ordinari e straordinari. Sono ammessi come studenti ordinari quei giovani che hanno assolto, nello Stato, una Accademia di commercio o altra scuola commerciale media superiore parraggiata, ovvero un Ginnasio od una scuola tecnica superiore e vi hanno dato l'esame di maturità, venuti da scuola media estera, appartenenti al Ministero dell'Istruzione, ammessi come studenti ordinari.

Per essere ammessi studenti straordinari, bisogna aver compiuto il 17.0 anno di età e dare un esame di ammissione, dal quale risulti la idoneità del giovane a seguire un corso di studi commerciali superiori o universitari. Allievo del Liceo femminile di Trieste o di Pola o di altro Liceo a questi equiparato, le quali vi abbiano dato l'esame di maturità, possono essere iscritte come studentesse straordinarie, senza esame di ammissione.

Vi sono borse di studio fondazionali per studenti ordinari di questa scuola da concedere alle condizioni di regolare frequenza e di collocarsi in tutte le materie. Inoltre, ad uno o più studenti ordinari, i quali abbiano ottenuto il diploma di licenza con distinzione, il Consiglio direttivo può conferire per due anni una borsa di pratica commerciale nell'ammontare di annue cor. 2000, aumentabili sino a cor. 4000, purché si rechina nella piazza estera che dal Consiglio verrà loro assegnata, ed ivi accudiscano alla pratica del commercio, con particolare riguardo ai rapporti esistenti fra Trieste e quella piazza, ed ai rapporti che vi si potrebbero annodare.

Verranno tenute inoltre lezioni complementari di filosofia pratica, di pedagogia e di matematica per chi, assolta questa Scuola superiore, voglia dare l'esame di abilitazione all'insegnamento delle discipline commerciali in una scuola media superiore (Accademia di commercio), lezioni parraggiate alle prescritte lezioni universitarie.

La promulgazione inaugurale si terrà il 5 ottobre; le lezioni avranno principio il 6 ottobre. Le iscrizioni si faranno per il primo corso nei giorni 29, 30 settembre e 1. ottobre, per il secondo corso e per le lezioni complementari di filosofia e di matematica nei giorni 2 e 3 ottobre delle ore 9 al tocco.

**Accademia di commercio. - Sezione femminile.** Le iscrizioni alla scuola biennale femminile di commercio si terranno nei giorni 9, 10 ed 11 corr. dalle 9 alle 13 ant. nella cancelleria della Direzione, piazza Lipsia 4, III p. Le aspiranti all'ammissione si presenteranno accompagnate dai genitori o dai legali rappresentanti e munite dell'ultimo attestato scolastico, della fede di nascita, del certificato di vaccinazione e di quello di immunità d'oftalmia granulosa. Tassa d'iscrizione cor. 6.

**Accademia di nautica.** L'iscrizione alla seconda classe preparatoria ed al primo corso tecnico della sezione nautica si terrà il 7 corr. dalle 9 alle 12. Coloro che desiderano entrare in questi corsi devono subire in settembre un esame di ammissione: si raccomanda loro quindi di iscriversi già in luglio acciò che possano orientarsi intorno a quello che all'esame si esige. Gli allievi saranno presentati all'iscrizione dai genitori e dovranno dimostrare mediante attestato medico validato da un medico dello Stato la perfetta idoneità per il servizio di mare e particolarmente una vista perfetta e l'assoluta mancanza di ogni principio di daltonismo. La tassa d'iscrizione è di cor. 7 e quella di esame di cor. 24.

\* Nei giorni 29, 30 giugno e 1. luglio si tennero gli esami finali sotto la presidenza del consigliere amico prof. Eugenio Gelich. Corrisposero gli allievi: Francesco Albanese, Lotario Gartner, Ernesto Kaiser, Stanislao Mauer, Rodolfo Schaffer, Zdenko Schick, del corso nautico per assolti di scuole medie, ed i signori Giuseppe Adamich, Gastone Antonini, Marcello Clemente, Giuseppe Einsle, Carlo Mattel, Giovanni Radeglia, Antonio Rendich, Luigi Repich, Vittorio Rivatiz, Mario Rossi, Marcello Scareli, del III corso tecnico. Otto candidati dovranno ripetere l'esame in una materia all'apertura del prossimo anno scolastico.

**Un triestino premiato a Monaco.** Alla Esposizione internazionale di Monaco una delle medaglie d'oro di seconda classe fu aggiudicata al pittore triestino Gino Parin. Del valente artista la critica parla con favore: l'«Augsburger Zeitung» lo designa come un forte talento della giovane generazione e lo colloca in quel gruppo d'artisti, pieni di fantasia, nel quale rivive qualche cosa del romanticismo e del millecentotrenta. I suoi tre ritratti, fra i quali un autoritratto, vestito chiaro, sono dal critico collocati senz'altro «fra le cose eccellenti», e si loda «la sua maniera di dipingere larga e piatta, che egli svolge in una scala di toni uniti, tale da apparire quasi creata dall'insieme».

**Elargizioni varie.** Ci pervennero: Per onorare la memoria della signora Maria Bergauer, dal sig. Vittorio Venezian cor. 20, dal sig. Enrico Trevisini cor. 25, dal sig. Luigi Bleslich cor. 20, a favore della Guardia medica; dalla famiglia Giuseppe Walach cor. 10, dalla signa Emilia ved. Mikacich cor. 20, a favore degli Amici dell'infanzia; dal sig. Raffaele Schütz cor. 30, a favore del fondo convalescenti poveri che escono dall'Ospedale; dalla signora Rosalia Lichtensteiger cor. 20, a favore del Ricreatorio della signorina Frida Struthoff; dai signori Frank e Mary Lloyd cor. 30, a favore del British Seamen's Home.

Per onorare la memoria della signa Lina Grime, dai signori Nicolò e Milva Malabotich cor. 20, a favore della Guardia medica; dalle famiglie Camerini-Loria cor. 15, a favore degli Amici dell'infanzia; dalle famiglie Staffier-Schoiz cor. 30, a favore della Colonia infantile; dalla signa Fanny Tedeschi cor. 10, dal corpo docente del civ. Liceo femminile cor. 75, dalle allieve del I corso di perfezionamento del Liceo cor. 21, dalle signorine Menz e Zevelechi cor. 10, a favore del fondo scolare poveri del civ. Liceo femminile; dai signori Bice e Giuseppe Staffier cor. 15, a favore della Società triestina di patronato femminile, Comitato domestica; dalle amiche Mary e Clara Fendler cor. 10, a favore del Ricreatorio della signa Frida Struthoff.

Per onorare la memoria del sig. Giuseppe Morpurgo, di Gorizia, dai signori Sam. Reiss e consorte cor. 20, a favore dell'Asilo infantile di fondazione Tede-

sch; dai signori Emilio e Luisa Schwarzkopf cor. 20, a favore dell'Ospedale israelitico.

Dalla signorina Ortensia Belle cor. 100, a favore dell'Asilo «Marino» dell'infanzia. Alla Società degli Amici dell'infanzia pervennero dal bar. Rosario Currò cor. 200, a favore dell'Ospedale marino; dagli impiegati dell'ufficio centrale e delle fabbriche della Prima Pilatura triestina di riso (Società per azioni) cor. 230, per onorare la memoria della signora Anna Berger, per un letto al Presidio che porti il nome dell'istituto.

— Alla Guardia medica pervennero da un annullo cor. 20.

**Società Alpina delle Giulie.** La Società Alpina delle Giulie indice per sabato e domenica prossimi la salita del monte Razon (metri 2501). Partenza sabato 5 luglio alle ore 12.45 mar. dalla stazione della Transalpina, arrivo a Lengenfeld alle 6.36 pom. in marcia per la capanna Allias (metri 698), ove si arriva alle 9 pom. Cena e pernottamento. Domenica 6 luglio partenza dalla capanna alle ore 2 ant., arrivo alla vetta del monte Razon alle ore 8.30 ant. Discesa alle ore 9, arrivo alla capanna Voss alle ore 1 pom. Partenza dalla capanna alle 3.30 pom., arrivo a Kronau alle 5 pom., partenza da Kronau col treno delle 5.31 pom. Arrivo a Trieste alle 11.15 pom. Coloro che non possono partire da Trieste alle 12.45 mer., possono partire col treno delle 6 pom. e raggiungere gli altri alla capanna Allias. Per questa gita è indispensabile l'equipaggiamento di alta montagna. Iscrizioni a tutto venerdì 4 corr. Domenica 6 luglio si effettuerà pure un'escursione sul monte Cuoci (metri 1299) nella selva di Tarnova, assieme ai soci goriziani. Partenza il 5 luglio alle ore 7.40 pom. dalla stazione della Transalpina, arrivo a Gorizia alle 9 pom. Pernottamento. Domenica 6 luglio salita del monte Cuoci.

**Al Conservatorio «Giuseppe Tartini»** si è iniziata la sessione estiva degli esami e oggi e domani, sotto la presidenza del c. a. prof. Nicolò Ravalico, ispettore scolastico provinciale, si terranno quelli di magistero.

La serata di musica sinfonica degli allievi di composizione del prof. Antonio Illersberg, che doveva aver luogo sabato 5 corr., è stata rimandata al prossimo autunno.

**Conservatorio Musicale.** Stasera, ad ore 8.15, nella sala della Società Filarmonica Drammatica si terrà il secondo ed ultimo saggio finale degli alunni del Conservatorio, con la partecipazione delle Sezioni corale (istruttori prof. Zucchi ed Escher), orchestrale (istruttore prof. Viezoli) e di musica da camera (istruttori prof. Janovich e Viezoli). Prendono parte al coro 120 tra alunni ed alunne. Dirigono il cav. uff. Gialdino Gialdini, direttore del Conservatorio, ed il prof. Giuseppe Viezoli; accompagnano al pianoforte il prof. Gastone de Zucchi e gli alunni Alessandro Costantinescu e Giorgio Sillich; all'armonium il prof. Gastone de Zucchi. Siede all'arpa l'alunna della prof. Venusta Brighenti Maselli, Maria Mayer.

**Borse di studio in concorso.** E' aperto il concorso per il conferimento delle borse di studio della Fondazione Giubileo, istituite dalla Camera di commercio e di industria di Trieste per allievi della Scuola industriale dello Stato: a) una di cor. 1200 per un allievo povero triestino della sezione meccanica o della sezione edile della Scuola industriale dello Stato in Trieste, il quale abbia assolto l'esame di maturità con buon successo e sia privo di altri mezzi, affinché possa visitare centri industriali ed intraprendere viaggi di studio artistico e di perfezionamento; con ciò che se in nessuna delle dette sezioni si trovasse giovani meritevoli di tale beneficio, esso possa essere conferito ad un allievo meritevole e bisognoso della sezione per capi d'arte, allo identico scopo; b) una di cor. 800 da dividersi in tre parti eguali per provvedere di ordigni, strumenti, libri e consimili, tre allievi bisognosi, che con maggior distinzione abbiano assolto una delle sezioni dell'industria legnola, degli scalpellai, di ornati e della pittura decorativa, con ciò che nel caso in cui per l'una o l'altra delle dette sezioni non si presentassero allievi qualificati, la relativa parte possa essere assegnata a concorrenti meritevoli delle altre sezioni.

Istanza alla Deputazione di Borsa entro il mese corrente, corredata del certificato di pertinenza al Comune di Trieste, di una fede attendibile di povertà, di un certificato che comprovava gli aspiranti assolti gli studi presso la Scuola industriale dello Stato in Trieste.

**Corso didattico di tariffe e trasporti, per addetti commerciali.** Nell'ottobre p. v. la Camera di commercio attiverà nella propria sede un corso didattico elementare nel ramo tariffe e trasporti, per addetti commerciali. Il piano corso, elementare, comprenderà 60 ore d'istruzione, ripartite su tre mesi da febbraio ad aprile o rispettivamente da ottobre a dicembre. I giorni e le ore d'istruzione saranno fissati in seguito, presumibilmente con ore 1½ per sera (7.30-9), per tre ore alla settimana.

Verranno ammessi alla frequentazione dei corsi, che saranno limitati al numero massimo di 30 iscritti: a) addetti di commercio, impiegati addetti ad esercizi industriali o ad aziende marittime o di trasporti, datati di almeno 15 anni, che siano forniti d'un grado di cultura e di cognizioni linguistiche sufficienti per poter seguire con profitto le lezioni; b) impiegati ferroviari o impiegati pubblici in genere, designati dalle amministrazioni preposte; c) allievi dei corsi superiori o assolti delle locali scuole di commercio. Per gli allievi delle scuole di commercio l'ammissione seguirà d'accordo con le rispettive direzioni scolastiche. La fissazione del numero definitivo e la libera scelta fra gli iscritti spetta alla Camera di commercio.

Il corso è gratuito. La lingua d'istruzione è naturalmente quella del paese, cioè l'italiano. Il materiale didattico (tariffe, regolamenti) verrà messo gratuitamente a disposizione dei frequentatori. Il piano didattico comprende in massima lo studio e l'uso pratico delle tariffe ferroviarie e marittime, con speciale riguardo a quelle interessanti il traffico triestino. Le domande d'ammissione al corso sono da rivolgersi, fino al 15 corr., in iscritto o a voce, alla Camera di commercio.

**Le condizioni dell'Ufficio postale di piazza della Borsa.** Nell'ultima seduta della Camera di commercio, fra le comunicazioni figurava una dimostrazione sulla insufficienza dell'Ufficio postale-telegrafico di piazza della Borsa, raccomandando l'aumento del numero degli impiegati addetti a quell'ufficio. Per dimostrare la giustezza di questo reclamo, togliamo dal memoriale diretto al Ministero del commercio i dati seguenti: Di confronto al 1906, nel 1912 le spedizioni e lettere raccomandate aumentarono del 50 per cento e le raccomandate in arrivo del 35 p. c. gli assegni postali aumentarono del 25 p. c. il movimento degli

chèque alle casse postali di risparmio del 70 p. c. e i rimborsi del 70 p. c. e crediamo basti. E gli impiegati non furono aumentati. Crediamo che queste cifre decideranno il Ministero del commercio a prendere urgenti provvedimenti, essendo anche necessario di sollevare gli impiegati e le impiegate postali dall'enorme lavoro, e rendere in pari tempo al pubblico meno penoso l'accesso in quell'ufficio tanto centrale e tanto frequentato.

**Un «giobbe trotter».** Si trova nella nostra città un giovane francese, Giorgio Drahelet, di 27 anni, il quale, in compagnia del suo fido «Pernod», un superbo cane di Terranova, sta compiendo il giro dell'Europa, per il quale s'è prefisso il limite massimo di due anni, passando nelle principali città e percorrendo complessivamente 35.000 chilometri. E' partito da Liegi il 24 febbraio a. c. dove fa conto di ritornare nello stesso giorno del 1915. Finora ha percorso 6000 chilometri, e, come per incanto, così per i rimanenti 29.000 chilometri deve sostenerne unicamente col ricavato della vendita delle sue cartoline illustrate.

**Lavori pubblici all'asta.** Il 12 corr., alle 10 ant., presso il Consiglio scolastico distrettuale di Montefalcone (Capitanato distrettuale) si terrà un pubblico spettacolo di asta, per arguire al miglior offerente, in diminuzione del prezzo preventivato, i lavori di costruzione dei seguenti nuovi edifici scolastici, e precisamente: a) S. Lorenzo cor. 23.700, a Pjeris cor. 23.861, a Campolongo cor. 23.861, a S. Vito cor. 15.888, a Strassoldo cor. 15.888, a Scodovacca cor. 13.444, a Staranzano cor. 12.176.

Le offerte in iscritto, suggellate e munite da un bollo di una corona, vanno presentate, dalle ore 9 alle 12 ant., fino al 10 corr., e potranno essere considerate e tutti gli edifici. Offerte vincolate non saranno prese in considerazione.

**Il salvataggio del bimbo in Canale.** A proposito del salvataggio compiuto l'altra sera, di quel bimbo Kreiger gettato dalla domestica in Canale, una gentile lettrice ci scrive: Ogni uomo, leggendo il racconto emozionante dell'eroico salvataggio compiuto ieri sera, non potrà non ammirare lo slancio meraviglioso di chi mettendosi in pericolo la propria vita, scende nel mare profondo, in una paurosa oscurità per ridare alla vita un malato, vittima di una feroce invidia. Certo l'idea del sacrificio eroico non può non esaltare ogni mente: ma più specialmente ogni cuore di donna, ogni anima di madre ha vibrato per quell'eroe. Vada soprattutto al soldato che espone la vita per la patria il plauso dei cittadini: a questo eroe oscuro sia ricompensata l'entusiasmo e la gratitudine di tutte le madri!

**Al Lazzaretto di S. Bartolomeo.** Ieri altre tre persone già facenti parte dell'equipaggio del piroscafo «Vorwarts», perfettamente guarite dal tifo, poterono lasciare il Lazzaretto. Anche una delle infermiere poté ieri, dopo circa tre mesi di servizio, far ritorno a Trieste.

**Gara podistica sul miglio inglese.** La gara podistica sul miglio inglese bandita dallo «Sport Pedestre Trieste» si terrà domenica 6 corr., alle 10 ant., sullo stradone di Zauli. Il ritrovo dei concorrenti venne fissato dirimpetto alla stazione di Monte Castiglione. Le iscrizioni si chiuderanno sabato 5 corr., alle 11 pom.

**Congressi e convegni sociali.** Domenica 6 corr., alle 10.30 ant., nella Palestra civica di via della Valle, si terrà un comizio di protesta dei calciatori contro il «cartello del cuoco». Al comizio interverranno anche rappresentanze dei calciatori e negozianti in calzature e pelami.

\* Il Circolo Sportivo «Olimpia» invita tutti i podisti che presero parte alla riunione di gare podistiche internazionali nel campo sportivo di Montebello alla premiazione, che si farà questa sera alle 9, nella sede sociale, via dell'Istituto N. 15.

\* Il Club «Cortesia» terrà questa sera, dalle 8 alle 10.30, un festino di danza nella sala di via dell'Istituto N. 15.

\* L'Unione velocipedistica triestina terrà oggi alle 9 pom. nella sede sociale (Hotel Moncenio) una conversazione sociale.

\* La corsa ciclistica di velocità su metri 100 che doveva farsi domenica 6 corr., indetta dalla Società ciclistica «Liberi e forti», è stata rimandata a domenica 27 corr., alle 7 ant., per non coincidere con la corsa del Giro del Friuli.

**Monte di pietà.** Il Monte di pietà porrà venerdì in vendita gli oggetti preziosi della gestione N. 132 assunti nel mese di ottobre in biglietto ceduto, e precisamente dal N. 23300 al N. 23400.

**Due salvataggi nel vallone di Muggia.**

Ieri verso le 2 pom. i guardiani della Lanterna avvistarono nel vallone di Muggia, al largo della Ferreria di Servola, un «guzzo» a vela con quattro uomini, che, dopo aver fatto per un po' di tempo agitato, si capovolse. Telefonato il caso alla Capitaneria di porto, uscì subito il tenente Camus con l'«Audax» che si diresse verso il vallone.

Il naufragio era pure stato veduto dai meccanici addetti alle grue della Ferreria, i quali a loro volta avevano telefonato al sig. de Müller, dirigente l'ufficio di porto di S. Saba. Il sig. Müller avrebbe voluto accorrere in aiuto del naufragato, ma non aveva i mezzi perché quell'ufficio, non ostante la sua importanza, non ha nemmeno una modesta barca a benzina.

Per fortuna dei quattro naufraghi, al rovesciarsi della barca aveva assistito pure l'ormeggiatore Carlo Petronio, abitante a Servola, il quale si trovava col suo «guzzo» nel Vallone. Il Petronio accorse prontamente in aiuto dei naufraghi e riuscì a tirarli nel suo «guzzo», portandoli quindi salvi, ma in preda a grande spavento, alla Ferreria.

Il Petronio salvò pure il «guzzo» che si era capovolto e che è di proprietà della Ferreria di Servola, dove sono pure occupati i quattro naufraghi, elettricisti della Società «Union» di Vienna.

Un altro naufragio avvenuto nelle identiche circostanze si verificò ieri l'altro nello stesso vallone al largo della Ferreria. La barca N. 634, iscritta nel nostro porto, con a bordo due giovinotti e due signorine, bordeggiava nel vallone, quando a causa di alcune raffiche e del vento agitato, la barca incominciò a riempirsi d'acqua. E' facile immaginare lo spavento delle signorine e la preoccupazione dei giovinotti incapaci di «governare» in tali condizioni di mare.

Per loro buona sorte un altro ormeggiatore, Ernesto Petronio, che era in mare col suo «guzzo», accorse in aiuto dei pericoli e presili nella sua barca, conducendo in salvo al molo di S. Saba, dove furono cortesemente accolti dal dirigente quell'ufficio portuale signor de Müller.

## COMUNICATI

**LEGA GENERALE**  
fra il personale di camera e cucina della Marina mercantile Austro-Ung.

La sottoscritta invita i colleghi di camera e di cucina della Società del Lloyd e della Società Austro-Americana a una

### RADUNANZA

che verrà tenuta nella Sala «Tersicore», via Chiozza N. 7, questa sera, giovedì, 3 luglio, alle ore 7, per discutere su vari importanti argomenti.

### LA DIREZIONE.

### AVVISO DI CONCORSO.

Viene aperto il concorso per il posto di medico comunale con condotta piena e con l'emolumento annuo di cor. 5000, nel quale importo è compreso anche l'indennizzo di vettura.

Gli aspiranti presenteranno le loro istanze presso questo Municipio entro il corrente mese di luglio.

Vertenoglio, 1. luglio 1913.

Il Podestà: M. Sason, m. p.

La sottoscritta si pregia di avvertire i signori professori di musica i quali hanno esternato il desiderio di essere ammessi come soci dell'«Orchestrale Triestina», che, appar art. 29 dello Statuto sociale, la loro richiesta deve esser presentata da un socio; s'invitano quindi gli interessati a voler far presentare le loro domande alla sede sociale (via San Giovanni 9, I) sino al giorno 12 corrente, nelle ore d'ufficio: 9-11 antimeridiane e 2.30-4.30 pomeridiane.

La Direzione  
dell'ORCHESTRALE TRIESTINA

## Cercasi socio

### PROCURATORE

con un capitale di Cor. 60.000.

attività ed esperienza commerciale, per dare maggiore sviluppo ad azienda commerciale ed industriale lucrosa da anni bene avviata.

Offerte sub «Alfa» al «Piccolo».

## IN CASI DI EPIDEMIE

e mancanza d'acqua potabile, si raccomanda l'uso dell'ACQUA MATTONI GIESHÜBLER, che è efficacissima contro le infezioni.

## STOLLWERCK GOLD

La nuova Cioccolata  
insuperabile per qualità e convenienza

\* La Redazione si dichiara estranea tanto riguardo alla forma, quanto al contenuto e non assume alcuna responsabilità fuori di quella voluta dalla legge.

## Nicolò Cosciani

Tec. dentista conc.

Riceve alle ore: 9-1 e 3-7

— in —

Via Nuova 15. II

— Telefono 25-93

ALTRE DUE GENTILI CLIENTI  
soddisfatte del

## CORREDI

forniti dalla

## Casa speciale Carlo Burgstaller, Trieste

La distinta Signa Ersilia Comisso di Pisino ci scrive: «Sono in debito di confermarle che ho ricevuto il CORREDO in pieno ordine»

La gentile Signa Danica Mikacich di Spalato ci scrive: «Martedì ho ricevuto il CORREDO e ne sono soddisfattissima. Grazie infinite per il gentile pensiero del dono di nozze...»

## BREVETTI

per tutti i paesi procura

M. GELBHAUS

nominato dall'imp. e reg. ufficio patenti giornale patrocinatore per brevetti

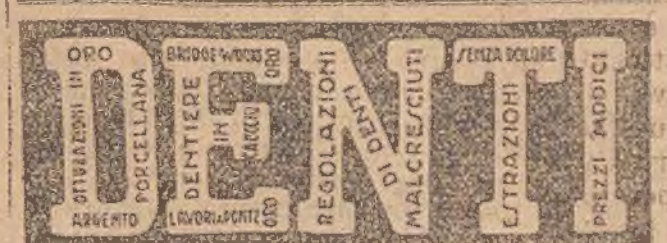
Viena VI, Mariabacherstrasse N. 37.

## Dr. F. RODE

### TRASLOCATO

Via Valdirivo 29 II (angolo via Zonta)

Telefono N. 144 II.



Dr. MICHELE DEPANGHER  
Specialista per malattie di bocca, naso, gola ed orecchi.  
Via Lazzaretto vecchio N. 3.

## RODOLFO SCHULTZE

DI BERLINO

Tecnico-Dentista concessionario  
Piazza Barriera vecchia

Ingresso via Sette Fontane 2 II piano  
Denti artificiali secondo i progressi della tecnica moderna. Si garantisce un'esecuzione perfetta. Prezzi moderati, alla portata della classe meno abbiente. - Elargizioni vengono eseguite in due ore. - Riceve dalle 9-1 e dalle 3-7.

## G. TREVES

CALLISTA OPERATORE  
Primario Gabinetto pedicure  
Bagni e Luco elettrica

Piazza Pontorosso 2, II p., Telef. 345  
Riceve dalle 10-2 e dalle 6-7, le altre ore a domicilio dei signori clienti.



## Una cassa forte squarciata

Lavoro lungo e... fuga precipitosa

Ieri alle tre del mattino il gendarme Francesco Soltz, addetto al posto di gendarmeria di Opicina, stava perlustrando sullo stradone principale, quando giunse presso l'ancella della Madonna che si trova di faccia alla civica scuola sionista, udì uno strano rumore. Si guardò d'intorno, e non vide anima viva. E frattanto il rumore continuava. Dopo essersi avvicinato ad alcune ville e con esito negativo, al funzionario venne l'idea che il rumore potesse provenire dal deposito dell'elettricità, che si trova a circa un centinaio di passi dalla suaccennata ancella: molto probabilmente, durante la giornata una delle vetture aveva subito qualche guasto, il meccanico della società stava riparandolo. Ad ogni modo, però, volle sincerarsene e mosse verso la stazione delle Piccole ferrovie. Giunto a circa una ventina di passi dal cancello di ferro, che si trova ad una cinquantina di metri da quello in cui hanno accesso le vetture elettriche, il gendarme vide uscire dal recinto della stazione due individui, i quali, appena furono sulla strada, si diedero precipitosa corsa, dirigendosi verso l'Obelisco. Erano evidentemente ladri, quegli stessi che avevano prodotto lo strano rumore, poiché da qualche secondo tutto era ripiombato nel più assoluto silenzio. Il funzionario inseguì i due fuggenti, imponendo loro di fermarsi, ma non fu ascoltato, ed allora, abbassato il fucile, mirò un colpo dietro ad essi.

Data l'oscurità, però, non colpì né l'uno né l'altro. Nei pressi dell'Obelisco, i due malfattori riuscirono ad eludersi e al funzionario non rimase che tornare indietro per vedere dove avevano... lavorati. Giunto presso il cancello d'accesso per i passeggeri, trovò a terra una cassaforte contenente una pila elettrica alla quale era attaccato un filo. Questo, passando oltre le sbarre del cancello di ferro, s'inoltrava verso quella parte dell'edificio in cui si trova l'ufficio della società. Il gendarme, che aveva visto il cancello aperto, si accorse che l'altro estremo del medesimo andava a finire, passando oltre una finestra al pianterreno, nel suaccennato ufficio. Costato poi che tanto la porta principale dell'ufficio, come quella della stanza in cui si trova la cassaforte erano aperte.

### La cassaforte squarciata.

Alle 6 del mattino giunse sul luogo il signor Hervato il quale, entrato nella propria stanza, vi trovò un disordine straordinario. Sulla sua scrivania, vicino alla finestra, c'era un'ascia da carpentiere, grandissima, uno scalpello, una sega e due grimaldelli. I cassetti della scrivania stessa, poi, erano aperti e da uno di essi era sparito l'importo di due corone e 72 centesimi. Passato dietro la scrivania, il signor Hervato trovò appeso a terra un mantello da pioggia appartenente ad un addetto alla società, e «edifici in fondo», rilevò che la cassaforte era stata... operata. I ladri avevano fatto sul suo fianco sinistro, e precisamente all'altezza dello scomparto superiore, una squarcia abbastanza larga. Questo sul primo lancino; sul secondo, invece, causa l'assoluta mancanza d'ordigni adatti, erano riusciti a fare solo una lacerazione larga poco più di due centimetri e oltre alla quale era impossibile che avesse potuto passare una mano. Presso la cassa, poi, si trovò una lampada elettrica congiunta al suaccennato filo. Oltre a rischiare l'ambiente in cui si lavorava, la lampada aveva servito anche come segnale, quando colui che si trovava in vedetta sulla strada vedeva avvicinarsi qualche persona, chiudeva la corrente della pila: la stanza ripiombava nell'oscurità e colui che stava operando la cassaforte, smetteva il lavoro.

Dalla cassa, però, i malfattori non erano riusciti a togliere neanche un centesimo. Quandanche, però, fossero riusciti a praticare un buco tanto largo da poter introdurre una mano nella cassa, i malfattori l'avrebbero ritirata egualmente vuota poiché il denaro, 652 corone, si trovava nello scomparto inferiore.

### Le indagini.

Uscito dall'ufficio, il gendarme, al quale frattanto si era unito il capo-posto, si recò nel bosco detto dell'Obelisco e visitò il terreno con la massima cura. E non inutilmente: ad una cinquantina di metri dalla strada maestra, fu trovato un cappello duro che deve essere appartenuto ad uno dei ladri. Il cappello, come pure tutti gli ordigni lasciati sul posto dai ladri, furono presi in custodia dal capo-posto di gendarmeria.

E' questa la seconda volta che i ladri visitano gli uffici delle Piccole ferrovie ad Opicina. Nella prima avevano rovesciato la cassaforte a terra e quindi ne avevano squarciato il dorso.

**Piccoli incendi.** Ieri alle 2 pom. fu telefonato all'appostamento principale dei vigili dello scoppio di un incendio in una trattoria al N. 5 di via dell'Acquedotto. Accorsero tosto quei vigili al comando del luogotenente sig. Bugliovaz. Si trattava però di poca cosa: in un fornello a gas si stava preparando una certa quantità di cera per pacchetti. Questa, bollendo era straripata nel recipiente e aveva cagionato una grande fiammata che non produsse alcun danno e che fu spenta prima dell'arrivo dei vigili.

Alle 8.30 pom. per cause rimaste ignote nel magazzino poppiere del piroscafo «Oceania» dell'A.A. si manifestò il fuoco, che fu localizzato ad una cassa che era stata poco prima caricata per essere spedita. Il contenuto della cassa - pezzi di mobili - andò completamente distrutto. Il danno ammonta a circa 400 corone. Sul luogo si recarono i vigili del Puntone franco e due carri dell'appostamento principale al comando del luogotenente sig. Bugliovaz.

**Per quella che somiglia alla sua «povera defunta».** Alcuni giorni or sono al commissariato di via della Muga, recò chi si presentava, certo Luigi Fontanot, abitante a Muggia, ed estendeva una denuncia, presso a poco, nei seguenti termini: «La scorsa settimana ho conosciuto una bella e formosa ragazza. Me ne innamorai e le proposi di lasciare la città per venire ad abitare in casa mia. Accettò con entusiasmo. Mi sembrava di aver toccato il cielo col dito e, in pegno del mio affetto e della mia riconoscenza, le regalai un paio di scarpe, una sottana, una catenella d'argento, un bracciale e altri indumenti ancora, che erano stati della mia defunta moglie. La ragazza avrebbe dovuto venire in questi giorni a Muggia; ma ebbi un bell'attenderla. Comprendendo infine di essere stato gabbato, venne a Trieste e, rintracciata, la invitai ad adempiere alla promessa fattami. Mi rise in faccia. Le chiesi la restituzione dei miei effetti e mi diede del pazzo.

Gli organi del commissariato, in seguito al comitato avuto rintracciato la denunciata. Questa, Carla Cocianich, di 28 anni, da Capodistria, abitante in androna delle Pancogote N. 4, interrogata alla polizia, con l'aria della massima ingenuità rispose:

«Fontanot el xe mato! I me credi a mi... I vol le prove? I se immagini che come che lu el me ga visto in Piazza Grande el me xe vignudo drio come che fa un pulisun co' la cioca. Col ga possu parlarne, el me ga fato mille dichiarazioni: «Te amo, bela - el me disea - te amo come no ga mai amà nissuna, e te sa parcarca? Perché te ghe solet tuta a la mia povera defunta... tuta precisa... Oel come i sui, cavi compagni, naso come el suo, boca picola, denti bianchi, un bombon identico de el, ti xe, e mi più che te vardo e più me «sgionfo» de passion e de amor par ti...»

«La capirà, sior commissario - continuò la Cocianich - che, a tanta dichiarazione, no podo far de meno de intenerime anca mi, povero diavolo! E cussì xe sta che el me ga offerto in regalo tutti quei stupidizzi che el disi lu e che no val una pipa de tabacco... Roba vecchia la iera, sior commissario, che mi no go gnanca mai portata. Ma che nol me vegni a dir adesso che ghe gavevo promesso, in compenso, de andar a star con lui... Go altro de bazilar mi...»

In attesa di far chiaro sulla questione, la Cocianich fu passata alle carceri di via Tigor e deferita al Giudizio penale.

**Tentativo di furto ad Opicina.** L'altra notte ignoti ladri tentarono uno dei soliti colpi in una villa di Opicina. Essi verso la mezzanotte, superato il muretto di cinta che divide dalla villa la villa Vesnaver, di proprietà del sig. Giovanni Vesnaver, si accingevano a forzare la porta d'entrata. Evidentemente essi ritenevano che la villa fosse disabitata, senonché proprio in quella sera il sig. Vesnaver era arrivato ad Opicina in attesa dei suoi familiari che dovevano giungere la mattina appresso. Il sig. Vesnaver che non aveva ancora potuto chiudere occhio udì alcuni rumori sospetti e, aperta cautamente la finestra, spinse il capo al di fuori scrutando nell'oscurità del giardino che fronteggia la via. Distinse allora due uomini uno dei quali era appunto intento ad aprire o forzare la porta, mentre l'altro a pochi passi da lui stava come in vedetta verso la via.

Il sig. Vesnaver comprese di quali visitatori si trattasse e, armatosi di una rivoltella, si affacciò alla finestra dando il «chi va là?». I due, come intesero la voce, abbandonarono tosto i loro posti e superato il muretto si fecero a fuggire. Il sig. Vesnaver continuava a gridare «ai ladri! ai ladri!» e sparava un colpo di rivoltella.

Alla detonazione accorsero presso la villa alcune persone che, informate dell'accaduto, si misero in cerca degli ignoti, ma inutilmente. Di essi non si vide neppure l'ombra.

Presso la porta della villa furono trovati alcuni ferri del mestiere, e cioè alcuni grimaldelli, una leva di ferro e un grosso coltellaccio. Del fatto fu informata la gendarmeria.

**Le violenze di una sfrattata.** Ieri sera verso le 9, una guardia s'imbatté nei pressi di Montebello in tale Teresa Hrovat, di 22 anni, da Santa Croce, presso Vipacco, sfrattata da Trieste, e, avvicinata, le intimò di seguirlo. Un uomo che si trovava in compagnia della sventurata, intervenne e cercò d'intendere la guardia, ma questa fu irremovibile e si indirizzò allo sconosciuto d'altipianarsi. La donna allora si mise a gridare disperatamente e a tentare di svincolarsi dalle mani della guardia, ma non riuscì nell'intento. L'insuccesso dei suoi tentativi l'aspettò straordinariamente e, gettata a terra, si diede a sferrare calci contro il funzionario; quindi lo colpì con i pugni e in fine lo raffrò replicatamente alle gambe. Alcuni passanti, visto l'imbroglio della guardia, si recarono a chiamare un'altra, ed anche questa ebbe a lottare non poco con l'ossessionata. Più fortunata del collega, però, se la cavò con una sola morsicatura al pollice destro.

Alla polizia la donna disse: «Vado dentro, ma stavolta ghe vado volentieri perché finalmente me xe riuscito de darghe 'na bona crozzolada alle guardie».

**L'arresto di un ladrocinco.** Nell'alloggio popolare di via Gaspare Gozzi fu arrestato l'orafo Giuseppe Adami, di 21 anni, da Trieste, il quale, nelle prime ore della mattina, aveva rubato l'orologio e la catena di metallo del valore complessivo di 7 corone ad un suo camerata di nome Ermanno Deitche.

**Una retata di ladrocinco incoscienti.** Nei primi giorni dello scorso maggio la direzione della Società triestina tramway informava la polizia che era stata constatata la spazzatura di qualche dozzina di tappi di sicurezza per il freno elettrico, del valore di 100 corone, che si servivano riposti negli appositi vani al di sopra del repulore posteriore dei carrozzoni tramviari. La direzione della S. T. T. dava indicazione sul modo in cui avvenivano tali ammanelli e richiama l'attenzione della polizia specialmente perché la sottrazione di quegli ammanelli poteva causare un possibile pericolo a quanti si fossero trovati nel tramway, giacché il freno della piattaforma posteriore, senza il tappo, non può funzionare.

La polizia, sulla base di altre informazioni avute, passava la denuncia al commissariato di via della Muga vecchia, gli organi del quale, messi tosto alla ricerca dei ladrocinco, riuscirono a farne in questi giorni una buona retata.

Giovanni Corazza, di 14 anni, da Pirano, fu il primo ad essere arrestato, poiché venne sorpreso da un fattorino mentre apriva il congegno posto sopra il repulore della piattaforma posteriore di un carrozzone diretto a S. Andrea. Arrestato il Corazza, che abita in Città vecchia, riuscì facile rintracciare gli altri colpevoli; e così in questi giorni fu arrestato Umberto Marinetti, di 15 anni, abitante in via dei Capitelli N. 7, il quale ammise di essersi trovato sul tramway in compagnia di Serafino Bernovich, di 13 anni, mentre questi rubava uno dei tappi. Segui poi l'arresto del fratello Ubaldo e Vittorio Mitri, di 10 rispettivamente di 13 anni, abitanti in via del Pozzo di Crosada, i quali ammisero di avere rubati dei tappi e d'averli poi venduti ad un fabbro-mecanico, ricavandone pochi soldi; Serafino Galliano, non ancora quattordicenne, abitante in via della Corte N. 4, il quale ammise di essersi trovato presente quando un suo coetaneo, che non volle nominare, rubava un tappo, ma di non aver avuto partecipazione alcuna nel furto stesso.

I ragazzi d'età superiore ai 14 anni dei tappi, passati alle carceri e deferiti al Giudizio penale sotto l'accusa di furto e di malizioso danneggiamento; gli altri furono consegnati alle rispettive famiglie per la correzione domestica.

Le indagini dell'autorità, però, continuano.

## L'ERNIA

Gli apparecchi pneumatici di A. CLAVERIE sono i più semplici, i più pratici, i più efficaci.

Non sapremmo ricordare abbastanza alle persone che soffrono di ernie, sforzi, spostamenti degli organi, come soltanto i nuovi apparecchi pneumatici senza molla di A. CLAVERIE evitano radicalmente i numerosi inconvenienti dei cinti d'acciaio. Leggeri, pieghevoli, ma capaci di esercitare una forza illimitata di ritenzione, essi procurano, appena applicati, un immediato e assoluto sollievo.

Impermeabili, indeformabili e quasi scompaiono sul corpo, permettono il facile esercizio di ogni professione senza cagionare il minimo incomodo. Vengono quotidianamente raccomandati da oltre 5000 medici francesi e stranieri, ed in tutti i paesi più di un milione di ammalati tornati dai soliti cinti li hanno accolti come una liberazione.

Perciò, tutti coloro che soffrono di queste affezioni devono approfittare del passaggio nelle sottoindicate città del signor CLAVERIE, per presentarsi a questo dottore professionista che riceverà dalle 9 alle 17.

**TRIESTE**, giovedì 3, venerdì 4, sabato 5 luglio, «Hôtel de la Ville».

**GORIZIA**, domenica 6, «Hôtel de la Poste».

Apparecchi perfezionati per ogni affezione addominale nella donna applicati da una signora specialista.

**Vendonsi 2 macchine daappare bottiglie „Gloria“ grandi, usate.**

**I. Serravallo - Barcola**

presso Trieste.

**Succ. di L. Bachschmidt**

**PITTORE-DECORATORE**

raccomanda alla sua spettabile clientela il suo ben assortito

**DEPOSITO CARTA DA PARETI**

**Via Acquedotto N. 16**

**TELEFONI 1706 - 385.**

**CREMA MARSALA**

**DEPAUL**

L'essere dell'azienda-retroattiva non alcolica. Guardarsi dalle imitazioni contraffazioni

**DOMANDATE**

ai vostri fornitori soltanto le rinomate

**RETINE „Durable“**

Deposito e vendita all'ingrosso presso

**Giovanni Sardot & C.**

**Via Nuova 24.**

Prezzi speciali per rivenditori.

Spedizioni in provincia verso rivalsa

**I migliori ESTRATTI PER LIQUORI**

ormai è provato, sono quelli del Premiato

**Laboratorio Chimico GROSSI**

**COLORE** che non l'hanno provato, prendano il

Pacco campionario N. 1

venduto per 10 lire al

l'Estero (in tutto il mondo)

Franchi 6.25. Contiene

10 litri di ottimi estratti

per fabbricare subito 10

liquori differenti, con 10

etichette, 10 capsule e 2

filtri; nonché il Manuale

istruzione per fare 182 liquori diversi. Catalogo

illustrato spediscesi gratis. Mandare Vaglia postale al

Premiato **Laboratorio Chimico GROSSI**.

**MILANO**, via Felice Casati, 14, **MILANO**.

**Trappole automatiche**

per ratti C. 4, per topi C. 2.40. Piglia senza

sorveglianza fino 40 animali in una notte

non lascia alcun odore, si carica da sé. Trappola

«Eclipse» da bilate, piglia migliaia di

blatte e scarafaggi in una notte Cor. 2.50

Dapper tutti i migliori successi. Spedizione verso rivalsa. **J. Schüller, Vienna, III**

Kriegelergasse 6/12. Molti certificati di elio

Ancora 7 settimane

## DURA LA CUCCAGNA

di poter acquistare a buon prezzo

## STIVALI e SANDALI

di prima qualità

in Corso 2 („Fedora“)

perchè il giorno 24 Agosto a. c., il negozio verrà chiuso per demolizione dello stabile.

## MOBILI

e TAPPEZZERIE a prezzi di concorrenza. **Gustavo Bonazza** Piazza Barriera vecchia (ang. Via Giorgio Vasari)

**AUTOMOBILI - OMNIBUS - CARRI TRASPORTO**

**Peugeot**  **Stoewer**

Riparazioni vulcanizzate di pneumatici. Vendita olii grassi, benzina ed accessori. **STOCK MICHELIN PNEUS**

Per chi acquista una automobile nuova, il sottoscritto si assume anche il servizio, compreso tutte le spese di manutenzione, verso un compenso annuo da stabilirsi.

**RODOLFO RÖTL** Negoziato: Via Acquedotto 31. Garage: Via Fabio Saverio 7. Sono pronti in deposito i nuovi modelli „Peugeot“, „Stoewer“ e „Berliet“

### Non più annegati!

Apparecchi per nuotare, Cinture per nuoto ecc. (brevettati in tutti gli Stati civili) Impediscono assolutamente di annegare. Non trovandoli in vendita, rivolgersi

direttamente al fabbricante **Karl Plowitz, Vienna, IX, Müllnergasse 23.** Prezzi correnti. Articolo che lascia molto margine ai rivenditori. Importante per chi sa e per chi non sa nuotare, per chi viaggia per mare, per chi si dedica allo sport del canottaggio od a vela.

**WALDPERLE** PRIMA D'ALCOOL. mista con acqua di Seltz fresco, assai gradevole e di saporito e squisita bibita rinfrescante.

Attenzione! Ci sono delle imitazioni di minor pregio che portano un nome simile; chiedere quindi espressamente: **WALDPERLE** della **FABBRICA WALDPERLE** **Brann-Hussowitz.**

## RIMEDIO NATURALE.

Imbottigliata

tale e quale sorge dalla terra da Budaörs in Ungheria

**Assoluta**

certezza d'effetto.

**Assoluta**

mancanza di disturbi.

**Gusto**

non sgradevole

Usando l'acqua

## FONTE PALMA

non si fa un esperimento di dubbio risultato sul proprio corpo, ma si ha la sicurezza di ottenere il miglior possibile risultato nella STITICHEZZA, nelle EMORROIDI, VARIE CONGESTIONI, MALATTIE DEL FEGATO ecc. In tutti i casi nei quali è indicato l'uso di acqua purgativa naturale, la „FONTE PALMA“ è superiore ad ogni altra.

### CENTINAIA

di clinici si sono espressi in suo favore e fra i molti italiani:

Il Prof. Comm. **GUIDO BACCETTI**, ROMA, Medico della Famiglia Reale: „Produce l'effetto desiderato senza disturbi“.

Il Comm. Prof. **PIETRO GROCCO**, FIRENZE, Direttore della Clinica medica: „... non esito a metterla in prima linea fra le acque purgative naturali“.

Il Comm. Prof. **Giuseppe Laponi**, già medico di S. S. il Papa Leone XIII: „La trovo ottima acqua purgativa“.

Il Prof. **FELICE LUSSANA**, PADOVA: „... a me diede assai spesso splendidi risultati là, dove altri mezzi curativi o riuscirono inefficaci, o male tollerati“.

Il Dott. **Giov. Quirico**, Medico di S. M. il Re d'Italia: „Una delle migliori acque purgative che io conosca“.

Vendesi in tutte le buone farmacie e negozi di acque minerali.

**Propr. Loser János, Budapest.**



**Arresto per furto.** Mario Ghierich, di 20 anni, bracciante, da Trieste, abitante al N. 23 di Rozzoli, fu arrestato l'altra sera perchè un momento prima aveva rubato l'orologio con catena d'argento (del complessivo valore di 20 corone) da Antonio Cuttin, abitante al N. 499 di Guardiola. Il colpevole, trovato in possesso degli oggetti rubati, fu deferito al Giudizio.

**Furterello.** A richiesta del marittimo Matteo Uscovich l'altra sera verso le 9 dagli organi del commissariato di via della Mida vecchia fu arrestato il bracciante Francesco Hervatin, di 23 anni, da Volosca, abitante in via Gaspare Gozzi N. 5, il quale, secondo la denuncia dell'Uscovich, avrebbe rubato a questo l'orologio che teneva in una sacoccia della giacca.

L'arresto negò l'azione imputatagli; ciononostante fu passato alle carceri e deferito al Giudizio penale.

**Un pugno che tracassa una mandibola.** Ieri nel pomeriggio, fra due muratori occupati nella demolizione del vecchio Arsenale del Lloyd, per motivi di lavoro si accese una vivissima disputa. Invano i presenti cercarono di calmare gli animi; i due, sempre più accalorandosi, temerono così mettersi le mani addosso e chi ebbe la peggio fu il muratore Giovanni Manfrinato, di 24 anni, abitante in via del Lazzarotto vecchio N. 14, il quale dovette ben presto ritirarsi dalla lotta. Un pugno vibratogli dal suo avversario gli aveva fratturata la mandibola superiore. Tutto sanguinante, il Manfrinato fu accompagnato all'infermeria dell'Arsenale, da dove, dopo medicato, fu inviato all'Ospedale ed accolto nella quarta divisione. Il suo feritore fu più tardi arrestato.

**Gli effetti dell'alcool.** Giovanni D., di 30 anni, pistore, abitante in via Rigutti, ieri in preda ad una fenomenale sbornia, mentre ritornava da una gita in Grotta, mal reggendosi sulle gambe, inciampò e cadde, battendo il capo al suolo. Un dottore della Guardia medica era stato telefonato a che si recò sul luogo, gli riscontrò una ferita lacero-contusa alla regione temporale destra. Ebbe le cure di cui abbisognava.

**Bastoni, anziché denari.** Angela Divetta, di 19 anni, prestaservizio, abitante in via dei Giuliani N. 17, ieri si recò alla Guardia medica per alcune escoriazioni al collo e all'omero destro. Mentre veniva medicata raccontò che, recatasi da una sua ex padrona, conduttrice di un'osteria, per avere la restituzione di qualche decina di corone prestate e per ottenere il pagamento del servizio effettuato presso di lei era stata percossa, graffiata e bastonata.

**Spirito denaturato, per vino.** Maria Tauer, di 32 anni, da Duttoglian, beveva ieri, per errore, una certa quantità di spirito denaturato. Venuta a Trieste, si recò alla Guardia medica dove fu sottoposta a cura di ogni pericolo.

— Avevo messo da parte un bicchiere di vino — disse la Tauer per giustificare l'errore — ma quando mi recai per berlo, anziché il vino bevvi lo spirito.

**Morsicati da cani.** Il ragazzino di 13 anni Alessandro Tamara, marittimo, fu morsicato ieri da un cane e riportò una ferita lacero a piede sinistro.

Antonio Vistin, di 11 anni, abitante in via dei Navali N. 44, fu morsicato ieri da un cane ed ebbe a riportare una lacerazione al polpaccio destro. Entrambi furono medicati all'idea.

**La disgrazia d'un bambino.** Carlo Vermigni, un bambino di 2 anni, abitante al N. 9 di via della Raffineria, si rovesciò ieri accidentalmente addosso un piatto di minestrina appena tolta dal fuoco; e ne riportò alcune leggere ustioni alla mano destra per medicare le quali dovette essere accompagnato alla Stazione centrale di soccorso.

**Calendone.** Giuseppe Burattini, di 11 anni, abitante in via del Coroneo N. 29, ieri, mentre giocava con alcuni coetanei sulla pubblica via, inciampò e cadde e, nella caduta, riportò ferite lacere al ginocchio sinistro, al cubito e alla spalla destra. Accompagnato alla Stazione centrale di soccorso ebbe le cure opportune.

**Lesioni accidentali.** Per lesioni riportate accidentalmente ricorsero ieri alla Guardia medica: Carmelo Sanfilippo, di 9 anni, abitante in via del Boschetto N. 38, per una ferita lacera al sopracciglio sinistro; Emanuele Melingo, di 28 anni, macchinista, abitante in via Tor S. Piero N. 4, per ustioni al cubito destro; Felice Tolusso, di 27 anni, cuoco, abitante in via Giosue Carducci N. 18, per ustioni all'avambraccio destro; Illuminato Sedrani, di 38 anni, macchinista, abitante in via del Boschetto N. 30, per una ferita lacera alla mano sinistra; Andrea Del Colle, di 33 anni, muratore, abitante in via Nuova N. 21, per distorsione al pollice destro; Antonio Semolich, di 45 anni, abitante in Scrocola-Coroneo N. 666, per una ferita lacera all'indice sinistro.

**Ricorsero all'idea:** Mario Bemlich, di 4 anni, abitante in via di Rena N. 10, per ustioni alla gamba destra; Giovanni Zenco, di 34 anni, abitante a S. Anna, per una contusione al torace; Giovanni Mandich, di 24 anni, abitante in via Gaspare Gozzi N. 3, per una ferita alla mano destra; Arcangelo Leuci, di 20 anni, abitante in via di Riborgo, per una ferita all'indice sinistro; Domenico Baldi, di 18 anni, abitante in via S. Ermete, per una ferita al cruro sinistro; Antonio Vitalis, di 17 anni, abitante in via del Boschetto N. 18, per una ferita alla mano sinistra; Lucia Sandrin, di 23 anni, abitante in via del Fortino N. 4, per una ferita alla mano destra; Antonio Starch, di 64 anni, abitante in via Media N. 17, per una ferita al pollice sinistro.

**Corrispondenza aerea.** A. S. porciano. — Chi intendo dedicarsi all'insegnamento nelle scuole primarie, di solito frequenta dapprima le scuole popolari e complementari e poi gli Istituti magistrali (di quattro corsi), compreso eventualmente il corso preparatorio. In questi si può però frequentare invece le scuole medie (ginnasio o scuola tecnica) oppure istruirsi privatamente. Per l'ammissione al primo corso degli Istituti magistrali sono richieste: l'età di 15 anni, maturità, condotta incensurata, l'ultimo corso magistrale senza alcuna puna. Ulteriori chiarimenti potrà avere dall'ispettore scolastico provinciale (Luogotenente), dall'ispettore scolastico distrettuale (Consigliere di Ispettorato, via Caserma 1), dal direttore degli Istituti magistrali di Condotte e di Gradi.

**Economista da strapazzo.** In letteratura è molto frequente una forma di coniglio che è proibita in America. Il così detto spook che è un accordo concluso fra due ditte per metter fine alla concorrenza. In America, questa forma di vendita comune e limitare la produzione. Talvolta le ditte concorrenti convengono di astenersi da ogni tentativo di invasione dei mercati di vendita delle altre parti. — Ignorante. Scrivete con risposta pagata al console a. n. in Rio de Janeiro.

**Scrittura romana.** «Se le donne bruno sono pericolose all'uomo». In quella stessa misura che gli uomini biondi sono pericolosi alla donna. — 2) «Se l'uomo si possa giudicare dal naso». Sì, il naso molto rosso e spumoso significa che il suo possessore non è iscritto in nessuna società contro l'alcolismo. — 3) In generale le donne sposate ingrassano, forse perché sono liberate dalla preoccupazione di aspettare lo sposo. — Lucio contrattone. Chi parla da solo fa rumore col collo ma un soliloquio. — Esperantista. No. — Parrucchiere. Provi con l'acqua ossigenata. — Eucaliptus. Riteniamo di sì. Si rivolga alla sezione industriale del Capitano distrettuale. — Pardon. Le elezioni distrettuali in Friuli da parte della curia generale segneranno il 13 corr. — Olio di noci. Questa tintura si prepara nel modo seguente: Mollo di noci verde 120, allume in polvere 15, olio di olive 600. Si stempera la miscela in mortale, si lascia macerare a bagno di arena, fino ad eliminazione dell'umidità, si sprema, si cola e si profuma a piacere. — Blatte. Per distruggere queste insetti si mette della birra in fondo ad un vaso, e quando gli insetti hanno bevuto, si getta la birra, e gli insetti muoiono. — Pardon. Le elezioni distrettuali in Friuli da parte della curia generale segneranno il 13 corr. — Olio di noci. Questa tintura si prepara nel modo seguente: Mollo di noci verde 120, allume in polvere 15, olio di olive 600. Si stempera la miscela in mortale, si lascia macerare a bagno di arena, fino ad eliminazione dell'umidità, si sprema, si cola e si profuma a piacere. — Blatte. Per distruggere queste insetti si mette della birra in fondo ad un vaso, e quando gli insetti hanno bevuto, si getta la birra, e gli insetti muoiono.

**Lotto.** Estrazione del 2 corr.: Trieste 1 7 87 11 68

**Notizie meteorologiche.** Ieri temperatura ore 7 ant. 18.6, ore 2 pom. 24. — C. — Altezza barometrica ore 2 pom. 761. — Oggi: Alta marea 9.47 ant. e 8.09 pom. — Bassa marea 2.52 ant. e 2.36 pom.

**Ogni giorno una.** Puntolini non vorrebbe che il suo illustre rampollo fumasse, e gli dà sempre in proposito paterni quanto inascoltati ammonimenti. Trovandosi alla stazione al passaggio di un treno, disse al malgelo:

Vedi, una locomotiva non dura che trent'anni.

— Credevo avesse una vita più lunga! — L'avrebbe... se non fumasse troppo! — sentenza gravemente il grand'uomo.

**Per curare una stitichezza cronica** si raccomanda l'uso prolungato di un rimedio efficace. In seguito agli esperimenti scientifici fatti da diversi medici, l'acqua purgativa Francesco Giuseppe, che come è generalmente noto, viene prelevata dalle sorgenti medicinali Francesco Giuseppe di Ofen (Budapest) è il rimedio che più si adatta allo scopo. Anche l'uso continuato non cagiona il minimo danno agli organi digestivi, all'incontro si raggiunge un effetto purgativo pronto e benefico. L'acqua purgativa naturale Francesco Giuseppe, che da molti e molti anni viene usata costantemente nelle cliniche universitarie, è un rimedio che deve essere considerata come un mezzo purgativo ideale e merita senza la fama che essa gode in tutto il mondo. Tutte le farmacie e le migliori drogherie tengono in deposito l'acqua purgativa Francesco Giuseppe, originale, di modo che ognuno può procurarsi facilmente, senza troppa spesa questo purgante di prim'ordine.

## TEATRI

**Eden.** Il programma di ieri — che verrà rappresentato pure oggi — è veramente interessante e fu molto gustato.

**Teatro Excelsior.** Anche iersera accorse a questo teatro pubblico numerosissimo ed il trasformista Giannelli, che si produce in parecchi lavori nuovi, fu applaudito calorosamente. Questa sera programma nuovo.

**SPEFTACOLI D'OGGI.** TEATRO PENICE. Ore 8 e 8.30: Rappresentazioni cinematografiche «Quo vadis». TEATRO EXCELSIOR. BARCOLA. Ore 8. Rappresentazioni del trasformista Giannelli. EDEN. Ore 8.11. Cinema Varietà. CAFE' NUOVA YORK. 8.12. Concerto militare. CAFE' EXCELSIOR PALACE HOTEL. 8.12. Concerto orchestra, sotto la dir. Lazare.

## TRIBUNALI

(Tribunale prov. penale di Trieste)

Una cuoca raccomandabile

che si è assicurato il posto per due anni. Maria Cvek, d'anni 50, da Aidussina, è una cuoca che sa raccomandarsi da sé. Già da ragazza fece conoscenza con i giudici, a cause di marachelle che le valsero lievi condanne; poi ella ritornò per farsi condannare ancora, e fu anche sfrattata. Tuttavia la Cvek ripenne subito a Trieste, e trovò modo di passare inosservata. Piena d'ingegno, riuscì facilmente, con delicate fregate di mollica di pane e di radure del proprio libretto di lavoro il cognome suo, diventato per lei pericoloso, e poi con un po' di pazienza e con alcuni tagli di penna, scitistrutto con il cognome Cerne. Ed essendo che una Maria Cerne di Aidussina o non esiste o non deve essere colpita dalle disgrazie di cui era colpita essa Cvek, costei poté presentare il libretto di lavoro e trovare occupazione. Il giorno 17 aprile, mentre la signora Luigi Levic era assente di casa, la brava cuoca, che aveva trovato appoggio per la ritenuta onesta, riprese le sue vecchie abitudini e, forzato l'armadio della signora, rubò quanto poté, cioè: un orologio con catena, un fermaglio, una catena, il tutto d'oro, e il fermaglio anche adornato di brillanti, nonché l'importo di cor. 80 in denaro; causando un danno di cor. 1000. Scoperto il fatto, la Cvek venne arrestata e così si scopre anche la falsificazione del cognome nel libretto di lavoro. Sicché iersmatina la brava cuoca fu chiamata a rispondere di truffa, di furto e di reverenza allo sfratto. Confessò ampiamente tutto, dando delle scrollettine di spalle per dimostrare che poco le interessava quanto avveniva intorno a lei. Questa volta si buscò bene 2 anni di carcere duro inasprito con digiuni e giacigli duri.

— Per do arri go trovò posto — esclama, indifferente e cinica, la brava donna, standosene fra i guardiani carcerari. — Presiedeva il cons. Sbisà, giudici il cons. d'appello dott. Andrich e il cons. U. Lega, il giud. distr. Comel; P. M. il dott. Marinaz; nessun difensore.

**Un installatore se s'ingegnava.**

Giovanni Stefanutti, di 56 anni, da Trieste, lavoratore, occupato presso la ditta Giovanni Urigo, tempo fa falsificò alcune cedole della ditta, riuscendo così a cappare alla ditta Schnabl una madrevite e un tagliatubi; e alla ditta Cramer & Schwarz, sei vasche da «closet»; il tutto di un valore superiore alle 22 corone. Ieri al dibattimento, lo Stefanutti ammise la truffa riguardo alle vasche da «closet», negando quella per gli ordigni, e dicendo di essere stato indotto a fallare dallo stringente bisogno in cui versava. La sua colpevolezza risultò provata dalle testimonianze di Paolo Urigo e di Vittorio Partel, e i giudici lo condannarono ad 8 mesi di carcere. Presiedeva il cons. d'appello dott. Andrich; giudici i cons. Pachor, Sbisà; giud. distr. dott. Segnan; P. M. il dott. Marinaz; difensore il dott. Zennaro.

## Aveva fame e fu preso a pugni

Federico Ernesto Berger, nato a Petendorf, nella Slesia, di 47 anni, di professione meccanico dentista, vide andare a male i suoi affari e, a piedi, si mise in giro per il mondo. Giunto col cavallo di San Francesco sulla strada di Volosca-Abbazia, stanco e affamato, si adagiò presso un muro nella speranza di poter riposarsi. Ma di un subito fu avvicinato da una guardia che, considerato vagabondo, lo trasse in arresto. Il meccanico seguì docilmente la guardia, sperando di poter sottrarsi in prigione; ma quando vide che lo avevano gettato in una cella, e che lasciavano passar le ore senza che alcuno si ricordasse di lui, si diede a picchiare disperatamente alla porta. Comparsa la guardia croata Antonio Buljavec, che gli impose di star cheto; e, poiché l'altro domandava ad alta voce da mangiare, la guardia, per indurlo a tacere, aperse la porta della cella. Che cosa, allora, sia avvenuto precisamente, non si sa; ma ieri il povero meccanico comparve dinanzi ai giudici di questo Tribunale, per rispondere del crimine di pubblica violenza, per avere, nell'occasione, suaccennata, percossa la guardia Buljavec.

Il misero raccontò la sua storia, e affermò che fu la guardia per la prima a menargli un pugno al petto per indurlo a tacere e a non domandare pane. Maltrattato così, egli la respinse.

La guardia, intesa come teste, sostenne l'accusa.

Il P. M. chiese condanna per il crimine di pubblica violenza e per la contravvenzione di vagabondaggio. Il difensore, invece, facendosi forte delle affermazioni chiare dell'imputato, e da qualche circostanza di contorno che veniva ad appoggiare le stesse, chiese l'assoluzione per il crimine.

La Corte assolse dal crimine, ammettendo soltanto la contravvenzione di offesa contro un organo dell'autorità, e condannò il Berger a 10 giorni di arresto; pena, che è già scontata con l'arresto preventivo.

Presiedeva il cons. d'appello dott. Andrich; giudici i cons. Pachor, Sbisà, e giudici distrett. dott. Segnan; P. M. il dott. Marinaz; difensore il dott. Zennaro.

## La paura del «piccolo» tedesco

Al ristorante dell'hotel Europe era occupato nella cucina il giovanotto Angelo Bonisoli del fu Augusto, di 16 anni, da Castelbelforte (prov. di Mantova), mentre fra i terzi camerieri tedeschi, colti occupati, i cosiddetti «piccoli», era Gottlieb Kutscher, di 17 anni. Fra il Bonisoli ed il Kutscher corsero dei dispetti, della ingiuria: da ciò si venne poi alla denuncia del Kutscher, e all'arresto del Bonisoli, che comparve ieri dinanzi ai giudici sotto accusa di pubblica violenza mediante pericolose minacce, contro il Kutscher. L'atto di accusa incalzava il Bonisoli di aver atteso più volte il Kutscher quando usciva dal servizio e di averlo minacciato con le frasi: «Go cielo un cortei per tagliare le bozze; lo voto copar. Cor morto lo, o morto mio; e di essere stato anche trovato in possesso di un coltello.

L'accusato narra che, continuamente offeso dal Kutscher, finì col rispondere alle offese, e poiché il Kutscher lo minacciava di percosse, di averlo ammonito a sua volta a tenere le mani a casa, che altrimenti avrebbe reagito.

Il Kutscher, inteso come teste, sostenne di aver avuto paura delle minacce del Bonisoli.

Due addetti del ristorante vengono a dire che, secondo loro, si tratta di chiacchiere di ragazzi.

Il P. M. chiede condanna e domanda anche che contro l'accusato venga pronunciato il bando. Il difensore rileva come il famoso coltello su cui si basa l'accusa non sia stato che un coltello comune da tavola con la punta rotonda, quindi inoffensivo; come le minacce siano state proferte dall'imputato, più per evitare che l'altro abusasse della sua forza fisica superiore, che non con intenzioni di far del male. Trova poi e normale la domanda del P. M. circa il bando, giacché il Bonisoli si è dimostrato un ottimo ragazzo, onesto lavoratore e che, per tale sua prerogativa, anzi, potrebbe venire additato a modello, poiché, orteno, sa mantenere col proprio lavoro già da anni. Chiede l'assoluzione.

La Corte manda l'accusato assolto completamente, ritenendo trattarsi di un ragazzo.

Presiedeva il cons. d'appello dott. Andrich; giudici i cons. Sbisà, Parisini, e giudice dott. Segnan; P. M. il dott. Marinaz; difensore il dott. Zennaro.

## A porte chiuse

Iersmatina comparvero dinanzi ai giudici il corriere Antonio Codermatz, di 18 anni, da Trieste e il meccanico Edoardo Dean, di 16 anni, da Monfalcone, i quali, avendo preso alloggio presso un affittatelli, furono trovati in posizione tale da poter venire denunciati per il crimine previsto al paragrafo 129 del codice penale. Confessi entrambi della loro colpa, i due vennero condannati a due mesi di carcere ciascuno.

Presiedeva il cons. d'appello dott. Andrich; giudici i cons. Sbisà, Parisini, e giudice dott. Segnan; P. M. il dott. Marinaz; difensore il dott. Laneve.

## (Giudizio distr. penale di Trieste)

### Un ladro di... legato

Nella sera del 21 maggio di quest'anno, il contadino Giuseppe Posar traeva per piazza della Barriera una carretta su cui aveva deposto un vitello ucciso, che probabilmente aveva venduto a qualche macellaio dei dintorni. Ora, com'egli, proseguendo, badava innanzi alla sua via, difficile colà per il transito dei veicoli, un giovane si attaccò chetamente al suo carro, e estratto un coltellino, aprì il ventre all'animale e cercò di staccarne le interiora con il ferro. E grazie alla vigilanza d'un complice dagli occhi acuti, riuscì a impossessarsi di quella strana refettoria. Senonché, come i due stavano per allontanarsi con il loro fardello molle e sanguinante, una guardia li sorprese e riuscì ad arrestare l'esecutore di quella strana e interessata... sezione cadaverica. L'altro se la diede a gambe e non fu potuto prendere. Né il compagno arrestato volle tradirlo; e preferì rispondere da solo della sua mala azione, ieri al giudice del IV consesso.

Cioè: rispondere proprio no: che non comparve.

Venne in sua vece in guardia Carlo Mahorovich che, nella sera critica, lo arrestò, e la quale confermò la sua denuncia.

El lera cor un altro che ghe faceva la sguaita. Ma quel là xe ruscì a darsela. El ladro, invece, lo go ferma, ghe



## L'azione eminentemente benefica

dei lavarsi della testa al Pixavon è ormai universalmente conosciuta, come pure, ed in modo speciale, l'influenza favorevolissima di questo prodotto sulla crescita dei capelli. La facilità con la quale il Pixavon scioglie la forfora e la sporizia della cute capillare, la magnifica schiuma, che può essere eliminata dai capelli senza difficoltà con semplici abluzioni, nonché il suo odore simpatico, facilitano assai l'uso di questo preparato. E' notevole la sua potente azione contro la caduta dei capelli di origine parassitaria, azione che va attribuita al suo contenuto di catrame.

Prezzo di un flacone sufficiente per sei mesi: Corone due e mezzo. In vendita presso tutte le farmacie, drogherie e profumerie. Tutti i migliori parrucchieri da ambo i sessi eseguono dei lavaggi della testa al Pixavon.

**IL SUDORE AI PIEDI**  
Le ferite conseguenti al molto camminare si curano istantaneamente e subito col preparato cosmico „PANAX PASTA“ di Vitek. Un tubetto cont. 70. Non è grasso! Di efficacia pronta e duratura! Preparato introdotto con ottimo successo presso l'Armata a. u. Gentilissimo solo se preparato da V. VITEK, VENEZIA DAPPERTUTTO. Spedizioni per la Germania: Lindan-Apothek, Lipsia. — Rappresentante: ELIO R. CUEN, Trieste, Via S. Francesco d'Assisi 10.

**AVVISO INTERESSANTE.** Consulti di magnetismo per qualunque domanda d'interessi particolari e di magnetismo. Volendo consultare per corrispondenza, dichiarare ciò che si desidera sapere ed inviare Cor. 6. In lettera raccomandata o cartolina vaglia al Prof. Pietro D'Amico, via Solferino 13, p. a. Bologna.



## MOBILI

di ottone e di ferro. Stanze complete da letto in qualunque stile. Mobili per Istituti Ospedali, Giardini, Café ed Alberghi. Fabbrica fuso di ferro, maglie a macchina, recinti per giardini.

Filiale della fabbrica: VALERIN BERGMANN, GRAZ TRIESTE. Via Nuova 27, Telefono int. 19-76. Cataloghi gratis.



**SIGNORE** che accusano disturbi, rivolgersi con fiducia alla nostra fabbrica. Il nostro rimedio, assolutamente innocuo alla salute, e di efficacia sicura e non causa dolori. Si assume garanzia per qualunque caso. Spedizione pronta, discreta, con istruzioni sul modo di servirsi, e forza Cor. 6.50, forza II. Cor. 8.50.

La signora H. L. scrive: Vi prego di inviarmi una bottiglietta, dose II, che io esperimento con successo sorprendente. Ho molte conoscenze ecc. ecc. Produttore: Greenford Labor prim. Berlino. Unico venditore per l'Austria-Ungheria: J. Gerò, Vesperr, Bahnstrasse 15. Tutti i preparati che si vendono altrove sono imitazioni.



## Il Lavagnificio „Zenit“

S. a. g. l. a. Mährisch-Schönberg fornisce la migliore, la più conveniente

## COPIERTURA PER TETTI

RAPPRESENTANTE: „ASBESTOSAPPL“ Impr. Pavimentazione

Trieste, Via del Ronco N. 5. Telef. 8-04

Società di Navigazione D. Tripovich & C. s. r. l. Trieste  
**Espresso Trieste-Venezia**

E VICEVERSA — traversata di mare in tre ore

DA TRIESTE ogni giorno alle 8 ant.; in partenza dal distretto per Roma-Napoli.  
DA VENEZIA giorni feriali alle 2 pom., in oltre alle 4 pom.;  
DA TRIESTE, sabato alle 2 pom. e domenica alle 4 pom.;  
DA VENEZIA domenica alle 8 ant. e 8 pom., e lunedì alle 8 ant.

NB. Oltre a ciò, ogni mezzanotte tanto da Trieste che da Venezia.

## Da Trieste per Ancona-Roma-Napoli

ogni mercoledì alle 7.15 ant., arrivo in Ancona alle 4 pom.

DA TRIESTE ogni mercoledì alle 9 pom., arriva a Trieste giovedì alle 6 ant.

Traversata di mare Trieste-Ancona o viceversa in 9 ore.

Inoltre DA TRIESTE PER ANCONA ogni sabato alle 4 pom.; DA ANCONA PER TRIESTE ogni lunedì alle 4 pom.

Informazioni, prospetti e biglietti di passaggio presso la Società a Trieste, 12 Piazza della Borsa a le sue agenzie di città, dell'interno e dell'estero.

(Salvo cambiamenti ed a norma del regolamento d'esercizio).

PREMIATA  
**Fonderia Industriale-Artistica**  
Romeo Lapagna, Trieste  
Piazza d. Valle 1673, Guardiola 815  
FUSIONI DI BRONZI RESISTENTI A  
PORTI COMPRESSORI, PER CUSCINETTI E PER ALTRE PARTI DI MACCHINE

## Nuovi arrivi per cambiamenti di casa

Grandi depositi LANA da materassi, bianca, da cor. 2.20, 2.50, 3.20 il chilogramma. — CRINE ANIMALE, bianco e nero, da cor. 2.10, 2.50, 3. — il chilogramma. — TRALICCI da materassi, grevi, da cor. 1.10. — TRALICCI damascati, grevissimi, a cor. 2. — il metro. — Completo deposito CORTINAGGI di tela, con applicazione, con uguali COPERTORI: CORTINAGGI in stoffa, in tutte le tinte, con applicazione, da cor. 27. — al paio; due uguali COPERTORI cor. 40. — CORTINAGGI di merlo da cor. 3. — 4.50, 6.50 in pol. — LENZUOLA pronte a cor. 3.25 il pezzo. — LENZUOLA con orlo a jour a cor. 4. — il pezzo. — LENZUOLA con pizzi d'Idria a cor. 5. — il pezzo. — FEDERE con pizzi d'Idria a cor. 3. — il pezzo. — COPERTE d'estate a cor. 5. — di lana a cor. 18. — Deposito di qualunque BIANCHERIA a metro e confezionata.

## GIUSTO STRANSIAK

Via Nuova 23, angolo via S. Spiridione 6.

Fornitore di Società di Navigazione a Vapore, di Stabilimenti e Hôtels di cura e di Imprese industriali.

## Per sviluppare e rassodare il Petto

nulla eguaglia le „Pilules Orientales“

La moda attuale s'impenna sulla sveltezza delle forme, soprattutto per ciò che riguarda la vita e le anche. Per meglio comprimere e rimpicciolirle, si è prolungato il busto verso il basso, lasciando invece la parte superiore del corpo in tutta libertà.

Perciò mai come ora un bel petto ben sviluppato e soprattutto sodo, giacché nulla più lo sostiene, è stato desiderato dalla donna elegante, perché esso completa mirabilmente l'armonia della sua linea.

Non è dunque inutile rammentare alle Signore ed alle Signorine il cui busto non è sufficientemente sviluppato, o a quelle più numerose il cui petto non ha tutta la fermezza che la moda attuale rende assolutamente indispensabile, che soltanto le Pilules Orientales possono dar loro il busto ideale che si trova in una elegante armonia colla sveltezza della vita.

Molti altri prodotti e metodi di trattamento sono stati raccomandati per questo scopo, ma finora tutti si sono mostrati inefficaci ed hanno dovuto cedere il passo alle Pilules Orientales, che sono oggi conosciute ed apprezzate in tutto il mondo. Cionondimeno l'esperienza del passato sembra essere rimasta lettera morta per certi imitatori che

in tanto in tanto annunciano ancora con grande sfoggio di reclame la misteriosa scoperta di sedicenti ricette meravigliose che operano miracoli.

Purtroppo dalle promesse alla realtà non è breve il passo, e molte lesioni, e anche l'atrofia di queste reclame pacatamente enfatiche e seduttrici, ne hanno dovuto far la loro esperienza.

Queste lettrici avrebbero fatto assai meglio a cominciare dalle Pilules Orientales, che sono oggi conosciute ed apprezzate in tutto il mondo. Cionondimeno l'esperienza del passato sembra essere rimasta lettera morta per certi imitatori che

in tanto in tanto annunciano ancora con grande sfoggio di reclame la misteriosa scoperta di sedicenti ricette meravigliose che operano miracoli.

Il numero delle signore e delle signorine che ad esse sono debitrice di un petto magnifico s'accresce di giorno in giorno, e la loro riconoscenza si manifesta con lettere d'elogio, che il segreto professore non impedisce di pubblicare per indurre, ma che non costituiscono perciò una meno sincera ed autentica testimonianza dell'indiscutibile efficacia delle Pilules Orientales.

Così scrive la signora de C. — «Sono assolutamente soddisfatta del risultato ottenuto con le Pilules Orientales. State certo che vi mostrerò la mia riconoscenza facendo una buona e ben meritata reclame delle vostre pillole».

Madame de C., rue Bayen, Parigi. E quest'altra.

«Signore. Le Pilules Orientales mi ridono molto efficaci, e grazie a loro vedo con gioia colorata a poco a poco le tinte scure che circondavano la mia gola. Ora non dispero più di recuperare un bel petto, che avevo perduto da parecchi anni».

Louise M., rue Franklin, Passy.

Le Pilules Orientales convengono meravigliosamente tanto alle Signorine quanto alle Signore, il cui petto sia insufficientemente sviluppato o abbia sofferto in seguito a fatiche o malattie.

Esse possono essere prese anche da persone delicate di salute e di temperamento, come lo dimostrano i due seguenti estratti:

«Medaglia d'oro Vienna 1912»

## UOMINI DEBOLI DI NERVI

ricquistano prontamente le forze perdute, servendosi della

## TAVOLETTE EVATON.

Chiedere l'invio della raccolta delle approvazioni mediche. — Una scatola di prova Cor. 4.20, scatola piccola Cor. 10. — scatola grande Cor. 18. — Venditori sono rivisti o contro invio anticipato dell'importo a mezzo della ST. MARKUS-APOTHEKE, fabbrica specialità preparati farmaceutici, Vienna III, Hauptstrasse 130. Riparto in vendita in tutte le farmacie verso ricambi medici.

Deposito: MARIO LANG (Farmacia Serravallo) TRIESTE



go cinto al faga che ghe go torna al contadin, e lo go mena in polizia, dove el go confessa de ciamparse Nicolò Godina...

Così l'accusa vien ritenuta provata, e il Godina si busca 5 giorni d'arresto.

\* Giudice: il giud. distr. Segnani; P. M. dott. Pellegrini.

#### Assoluzione

Narrammo domenica scorsa, in cronaca, dell'avvenuto arresto di due braccianti del Puntale, tali Giuseppe Bratesovich e Guglielmo Corraldesi, perché sospetti autori d'un furto d'uva secca, avvenuto il giorno prima in quel recinto.

Ora, al dibattimento tenuto ieri nella IV Sezione del Giudizio, essendo risultata l'innocenza dei due, essi furono assolti.

\* Giudice: il giud. distr. Segnani; P. M. il dott. Pellegrini; dif. il dott. Robba.

#### MARINA E NAVIGAZIONE

Per il salvataggio del „Lourinac“

Un telegramma da Sebenico ci informa che i palombari della Società di salvataggio Tripovich, di Trieste, hanno iniziato l'otturazione delle falle riportate dal „Lourinac“ incagliato sullo scoglio Camiciak.

Inoltre si sta costruendo sotto il vapore una specie di scalo formato da rotaie di ferro e ponti, al fine di rendere più facile la discesa in mare e si stanno eseguendo tutte le attrezzature necessarie per il raddrizzamento del piroscalo e per l'eventuale suo sollevamento.

#### La nave scuola a-u. giunta a Cadice

Un telegramma da Cadice ci informa che la nave-scuola „Beethoven“, comandata dal cap. Orsulek, di proprietà del comitato di armatori a-u. pro nave-scuola, è arrivata felicemente al quel porto. Da Genova a Cadice la „Beethoven“ ha impiegato nove giorni.

Colà s'imbarcheranno quali cadetti parecchi studenti e assolti dell'Accademia navale di Trieste e di quella di Lussinpiccolo.

A Cadice la nave caricherà sale per il Chili.

#### Il piroscalo „Toscano“ liberato dal sequestro

Come riferimmo, subito dopo il naufragio del trabaccolo „Isabella“ di Montalcione, colato a picco nel valone di S. Andrea dal piroscalo italiano „Toscano“, a causa di un guasto verificatosi nella macchina di questo, il comandante dell'„Isabella“, Antonio Canciani, di Montalcione, chiese ed ottenne dal Tribunale, con l'intervento del regio console d'Italia, il sequestro del „Toscano“, che fu ormeggiato sotto sorveglianza al Punto Franco.

Il comandante del „Toscano“, cap. Gattolani, in rappresentanza dell'armatore, fece ieri un deposito di 14.000 cor. presso una banca locale, che era la somma richiesta dagli armatori del trabaccolo.

In seguito a ciò il Tribunale tolse il sequestro, permettendo così al „Toscano“ di poter partire quando più gli conviene.

#### I gravi danni del pir. „Slam“

I danni riportati dal piroscalo a-u. „Slam“, che carico di riso da Rangoon per Fiume (dove ora scarica), strisciò sugli scogli „Pettini“ presso Scodra, uscendone con il fondo in più parti squarciato, sono valutati almeno 300.000 corone.

Il piroscalo „Elora“ della Capitaneria di porto di Fiume, continua incessantemente il pompamento nel magazzino N. 1, sotto il quale si è prodotta la maggiore falla.

#### Movimento del porto.

Ieri arrivarono nel nostro porto i piroscali del Lloyd „Metecovich“ cap. G. Quarantotto da Venezia con 34 passeggeri.

Il piroscalo inglese „Saxonia“ cap. E. G. Diggle da Nuova York e Napoli con 302 passeggeri.

I piroscali a-u. „Venezia“ cap. M. Cebalo da Venezia con 110 pass., „Carlo“ cap. F. Sindich da Tripoli, „Capodistria“ cap. M. Saurò da Arsa.

Il veliero ellen. „Iohannis“ cap. Balomatis da Patrasso.

Partirono i piroscali del Lloyd „Albania“ per la Dalmazia e l'Albania, „Metecovich“ per Venezia.

I piroscali a-u. „Wurmbrand“ per Ancona, „Danubio D.“ per Metecovich, „Venezia“ (lung.) per Fiume, „Matteocovich“ per Mogador.

Il bark ellen. „Poseidon“ per Pireo.

#### Movimento dei piroscali a-u.

„Arad“ arrivò il 1. a Cardiff, „B. Kemeny“ partì il 30 p. p. da Civitavecchia per Dieppe, „Szent Istvan“ il 30 da Rio Janeiro per Orano, „Franc. Musner“ arrivò il 1. corr. ad Anversa, „Caterina Gerolmich“ arrivò il 1. a Sunderland dove caricherà per Genova, „Terzestea“ arrivò il 1. a Metihl.

Lloydiani „Leopold“ proseguì il 1. da Corfù e „Bar. Calli“ ieri da Brindisi ambidue diretti a Trieste.

#### Per il grido di „Viva l'Italia!“

(Trib. Cir. di Rovigno).

Rovigno 1. Un numeroso gruppo di persone appartenenti al partito italiano, intraprese il giorno 1.º maggio 1911 una gita da Pisino a Novacco. Quando la comitiva, accompagnata da gran parte della popolazione di Novacco, si trovava verso le ore 7.30 di sera alla stazione ferroviaria per il ritorno ed era entrata nei carrozzoni, la signorina Antonia Filippich fu accusata, d'anni 28, da Pisino, stardo all'accusa, avrebbe gridato „Evviva Novacco“ italiana, evviva l'Italia, mentre tale Giuseppe Sirothich di Giuseppe, d'anni 23, pure da Pisino, avrebbe gridato „Evviva Novacco italiana, evviva l'Italia italiana“.

Ambidue per questo fatto vennero accusati del solito delitto di eccitamento. Al dibattimento, che era presieduto dal cons. dott. Signori, il Sirothich non comparve, perché la relativa citazione venne erroneamente intimata ad altra persona, ed il dibattimento al di lui confronto venne rimesso ad altra giornata.

Vi comparve la signorina Filippich, la quale recisamente negò di aver emesso le grida incriminate, e sostiene che chi le imputa di ciò deve aver equivocato, perché in quella sera c'era molta gente alla stazione e perché la poca luce che vi regnava causava anche l'ora relativamente inoltrata, non poteva distinguere perfettamente i singoli giganti.

Il sergente di gendarmeria Veneslao Kradil afferma di aver udito l'accusata gridare „viva Novacco italiana, viva l'Italia italiana“ e anche, precisamente quando il treno si metteva in movimento, „viva l'Italia“. Alle energiche contestazioni dell'accusata, dichiara es-

ser impossibile che avesse preso abbagli, non fosse altro perché egli di tutti gli altri giganti non ne conosceva neppure uno, mentre l'accusata la conosce benissimo, tanto da distinguere da altri soltanto dalla voce. Parecchi testimoni, che nel momento critico si sarebbero trovati in immediata vicinanza dell'accusata, sostengono di non aver udito le grida incriminate.

Il P. M. sost. Proc. di Stato dott. Steffè, basandosi sul deposito del sergente di gendarmeria, sostiene che l'accusa risultò pienamente provata e ne chiede l'accoglimento.

Il difensore avv. Bartoli si diffonde a dimostrare che il grido „Evviva l'Italia“ non può essere qualificato ad azione punibile, non riferendosi esso minuziosamente ad intenzione di distacco di queste provincie dal nesso dell'impero, e tanto più nel caso concreto, non essendo dimostrato che l'accusata, se mai l'avesse emesso, avesse avuto intenzione di eccitare altri a reazione, mentre d'altra parte risulta che in quel momento alla stazione non si trovavano croati, che di quel grido potessero risentirsi. In via subordinata poi sostiene esser fondatissimo il dubbio che il teste classico d'accusa, data la confusione che regnava allora alla stazione di Novacco e l'oscurità che era anche aumentata dall'ombra proiettata dai carrozzoni ferroviari, avesse equivocato, ed anche per questo motivo chiede sentenza d'assoluzione.

La Corte, condividendo questi ultimi criteri del difensore, manda l'accusata assolta.

#### Un ispeffore scolastico sloveno e un impiegato

accusati di truffe per corone 171.000.

(Corte d'Assise di Gorizia).

Gorizia 2 (per tel.). Continua il processo per le truffe a danno del fondo scolastico sloveno (vedi „Piccolo“ della sera) di ieri. Il P. M. chiede al teste Giuseppe Vuga se per le perdite da lui subito di 200.000 corone, ha presentato ricorso al Consiglio scolastico distrettuale e se fu indennizzato.

Teste: No.

Il teste Raimondo Gradnik, maestro di Cosana, dice di aver ricevuto alcuni piccoli importi a titolo personale.

Il presidente osserva che per la scuola di Locavez vi sono due ordini di pagamento ingiustificati e firmati dal Finsger, uno per cor. 532 e l'altro per cor. 230. Interrogato il Finsger su tale circostanza, risponde come sempre di non essere in grado di dare spiegazioni su due pezzi e si riferisce sempre alle pezze d'appoggio.

Il teste Andrea Tomasic, maestro dirigente a Locavez, dà spiegazioni in merito all'erazione ed alle riparazioni della scuola di Locavez e dice non constargli a quanto ammontarono le spese. Da altre pezze d'appoggio risulta anche non giustificata una rata di cor. 1784.79 pagata dopo la liquidazione definitiva. Il pagamento di questa somma avvenne il 1.º gennaio 1911 e precisamente per lavori già compresi nelle spese di liquidazione.

Il teste Carlo Emperger che eseguì la riparazione della scuola di Locavez non ricorda a quanto ammontavano precisamente le spese, ma crede che si aggiravano intorno alle 7000 cor. Ma non ricorda né l'epoca del lavoro né quando fu pagato. I parafirmati vennero installati dall'installatore Bratina. Tanto lo Emperger quanto il Bratina furono interamente pagati dall'ufficio delle imposte.

Si dà lettura della testimonianza del teste Giuseppe Bratina, che coincide con quanto il teste disse oggi.

Viene introdotto il teste Francesco Lozar, al quale il presidente chiede se quando suo padre assunse l'erazione della scuola di Locavez per cor. 34.000, erano compresi in questi lavori la canalizzazione e le altre opere. Il teste conferma.

Pres.: Suo padre ha lasciato un libro di annotazioni, dal quale risulta che egli venne pagato completamente tranne che per 600 corone di cauzione che sarebbero state versate a lei.

Il teste conferma: Egli incassò questo denaro all'ufficio delle imposte. Ad analogo domanda del presidente dice che non gli pare di aver ricevuti altri importi.

Pres.: all'accusato Finsger: Per la scuola di Locavez abbiamo un ammanco di cor. 1960.

Imputato: Ritengo di non dover occuparmi di ciò, giacché il Rozina, che deve rispondere, ha già riconosciuto di avere prelevato il detto importo falsando le firme. Egli saprà quindi dare spiegazioni.

Il P. M. osserva al Finsger che egli avrebbe pagato per la scuola di Olizia cor. 2000 molto tempo prima del termine fissato e per tal modo il consiglio scolastico ebbe a risentire un danno. Poi vennero pagate altre 2000 corone di anticipazione.

Imputato: Io semplicemente mi basai sul disse il Rozina, perché credevo che egli fosse bene informato.

L'accusato Rozina dice di non essere mai entrato nella faccenda. Egli ha eseguito semplicemente gli ordini ricevuti dal Finsger.

Il teste Giorgio Bratina, capomastro, afferma di aver fabbricato assieme ad altri tre capimastri la scuola di Olizia. Il contratto venne stipulato in modo che il pagamento sarebbe stato effettuato entro cinque anni, conteggiando gli interessi del 6 per cento dopo compiuto l'edificio e dice che deve riscuotere ancora circa 2000 corone.

Pres.: Prima di cominciare i lavori ha domandato al consiglio scolastico distrettuale un'anticipazione?

No, mai.

Si legge la deposizione di Andrea Podgornik da Chiapovano. Dice che per i lavori della scuola di Scala erano preventivate circa 6000 cor. che egli ricevette non sa se dal capitanato distrettuale o dal Consiglio scolastico. Altri importi non ricevette per quella scuola, ma per altri lavori.

Passando alla scuola di Salcano per la quale figurano in più cor. 5000, il Finsger osserva che questo conto dev'essere stato alterato.

Pres.: al Finsger: Ma non sapeva scrivendo che il costruttore Lozar che fabbricò la scuola, aveva ricevuto l'importo non giusto? I libri erano a sua disposizione e perché non ha accertato la cosa anche nel suo interesse?

— Dagli atti deve risultare differentemente e chiedo sia data lettura anche degli interrogatori fatti dal giudice istruttore. Io non ho certamente vedute le 5000 corone. Io rivedevo gli atti ed allora erano in regola, ma si alterarono

#### BAGNI - LUOGHI DI CURA - VILLEGGIATURE - ALBERGHI -

##### VENEZIA - Bagni di mare - VENEZIA

Albergo Ristorante CAVALLETO

Albergo Ristorante BONVECCHIATI

vicinissimi alla piazza S. Marco - Confort moderno - Prezzi modici - Facilitazioni per lungo soggiorno - Prezzi e condizioni a richiesta

##### Malattie Nervose

CASA DI CURA

Informazioni UDINE Piazza 26 luglio

a richiesta Telefono 3-38

MEDICI: Dr. Cav. Domenico Calligaris, Dr. Prof. Giuseppe Calligaris, Docente di Neuropatologia nella R. Università di Roma.

##### PREMIATA

##### Casa di Salute

per la cura

della Sciatica - Artrite Reumatica

— Malattie del Ricambio

Sbarro S. Antonino - Telefono 451

TRIVISO

GUARIGIONI GARANTITE.

Pagamento della cura posticipato.

Prezzi 1.ª, 2.ª e 3.ª classe miti.

Cura delle malattie distrofiche, ossia di tutte le malattie infiammatorie delle articolazioni prodotte da diatesi artritiche.

Certificati di guarigioni ottenute.

Medico Direttore

Prof. Dott. UGO LIPPI.

##### Pontebba Stazione Climatologica

Albergo Internazionale con tutto confort

Posizione incantevole; 600 m. s. m. Residenza

attiva e salubre. Acqua d'ottima sorgente. Cura

d'aria ricostituita raccomandata dai medici.

Gite in montagna. Garage; rifornimento per

automobili. Pensione di 5.50 in più tutto compreso.

Servizio di restaurant a tutte le ore.

Prezzi modici. — Aperto tutto l'anno.

Servizio: Giovanni Codeluppi, propr.

##### SELVA Provincia

BELLUNO

ALBERGO VALLE FIORENTINA

Raccomandato dal Club sportivo. Soggiorno

tranquillo in mezzo all'amenità delle

foreste. Vaste praterie. Fittie boschive. Sulla

carrozzabile Agordo-Belluno; Forella Stanlana

Valle di Zoldo-Longarone; Colle S. Lucia. Pieve

di Livinalonga ecc. La più prossima ai passi di

Navolato di Gian e di Ambicciola per Corina,

di Forada per Cadore. Corriere postale. Ufficio

Poste e Telegrafi. Servizio di vettura. Confort

moderno.

##### VETRIOLO GRAND HOTEL

MILAN

comfor

Giugno-Settembre.

Casa di primo ordine in bellissima posizione.

Grandi sale da pranzo e di riunione.

ottime stanze, vasto ombroso parco con

Lawn-tennis. Moderno

Informazioni e pro-

spetti fornisce il

Propr. GIOV. OSS

##### LEVICO (Valsugana)

Stazione balneare d'acqua Arsenica ferruginosa.

Grand Hôtel Belle Vue & de Russie

Splendida vista sul lago.

Casa di primo ordine. Appartamenti con bagno.

Ascensore - Garage - Parco proprio.

A. Ruol & Figli, propr.

Stessa casa: Hôtel Belle Vue & de Russie, Venezia.

##### Hôtel Britannia

Budapest VI, Terezienring 39

a 50 passi dalla Westbahn

una meraviglia nella costruzione

moderna di Hôtels

200 stanze chiare, spaziose, allestite col

massimo confort, da Cor. 4.— in più.

ENRICO FABRI direttore.

##### TERME D'ABANO

Prov. di Padova - Staz. Ferroviaria

Stab.° Hôtel „OROLOGIO“ =

Stab.° Hôtel „TODESCHINI“

— 1. Giugno - 30 Settembre. —

Cura del Reumatismo articolare cronico

(poliartiritide), Reumatismo muscolare, Ar-

trite gotosa, Sciatica, Malattie femmi-

nili, Postumi di fratture, Lussazioni ecc.

CONSULENTI:

De Giovanni, Grocco Murri, Vitali.

Direttore Medico residente:

Prof. Cav. Luigi Peserico.

Lo Stab.° Hôtel Orologio è completamente

rimesso a nuovo. Litt. - Hall - Nuove Sale

da Caffè e Bigliardo.

Per Trieste e la regione informa la

Farmacia Serravallo.

##### Villeggiatura

Woch. Feistritz

sul Lago di Wochain

nella regione del Triestino,

linea della ferrovia dello

Stato „Transalpina“, tre

ore distanti da Trieste.

Aria alpina, buon'acqua, al-

loggi magnifici, ville e in appartamenti

estivi. — PREZZI MODICI.

Prospetti e informazioni invia il

Fremdenverkehrverein

Wocheiner Feistritz

## Bagno „Egida“ a Capodistria

Questo bagno, ingrandito e fornito di Buffet, offre tutte le comodità. Sui piroscali della „Nuova Società di Navigazione Capodistriana“ (piroscafi: Santorio, San Giusto e Vettor Pisani) si vendono, a richiesta, biglietti di passaggio da Trieste per Capodistria, compreso il bagno con biancheria ecc. ecc.

al prezzo di CENTESIMI 60. - (Ragazzi sotto i 12 anni cent. 30).

Telefono 28-90/30 Rom. VIII.

Il proprietario: F. POLI.

**Grado**

LA PIÙ BELLA E PIÙ ESTESA SPIAGGIA DELL'AUSTRIA — RITROVO ELEGANTE

ALBERGHI E RESTAURANTS DI PRIMO ORDINE — VILLE E VILLINI PER FAMIGLIE — GRANDE STABILIMENTO BAGNI CON NUMEROSE CABINE E 1400 TENDE — CONCERTI — TENNIS — ESCURSIONI — KURSAL — CERCLE DES ETRANGERS

## PORTOROSE Bagni d'acqua madre e bagni di spiaggia

Partenze dei piroscali da Trieste a Portorose:

alle 7, 7.30, 10 e 12 antim. — alle 3, 5.30, 7.15 e 8.15 pom.

Ultimo vapore da Portorose per Trieste:

alle 10.30 pom., al sabato ed alle feste alle 11.30 di notte.

Il „Casino des Etrangers“ è giornalmente aperto dalle 5 pom. alla mezzanotte.

## RECOARO.

Grand Hôtel „Fortuna“

con Stabilimento Idroterapico

Aperto dal 15 Giugno a 15 Settembre.

Prezzi modici. — Confort moderno.

Propr. Coniugi Bernardi.

## RIGGIONE-BAGNI

Hôtel Pensione Hungaria Belvedere

Splendida posizione sul mare — Confort moderno — Pensione per famiglia — Prezzi modici — Servizio di ristorante.

Apertura 15 Maggio al 31 Ottobre.

Proprietario: A. ROSSI

## CHIUSAFORTE

Linea Udine-Pontebba

ACCREDITATA STAZIONE CLIMATICA

Hôtel Pesamosca

fornito di tutto il confort moderno. — Prezzi modici.

Per informazioni rivolgersi al

Propr. FRATELLI PESAMOSCA.

## Salisburgo.

Parkhôtél Nelböck,

vicino alla



poi, non capisco come e non posso com-  
prendere.

Veniamo alle riparazioni della  
scuola. Il 20 marzo 1905 Luigi Mosetti  
esegui riparazioni alla scuola di S. An-  
drea. Confrontando gli ordini di paga-  
mento con i pagamenti fatti al Mosetti,  
resta ingiustificato un importo di cor-  
one 291.84.

Il Finsger stesso, ispezionando le rela-  
tive pezze d'appoggio, rilevava essere que-  
ste esatte.

Il teste Luigi Mosetti non ricorda pre-  
cisamente i lavori da lui eseguiti, ma  
sa di essere stato pagato e di essere sta-  
to pagato per altri lavori ancora.

Il teste Leopoldo Furlani dice che ha  
veduto eseguire lavori da muratore, ma  
non ricorda in quale epoca furono ese-  
guiti.

Il difensore del Finsger, rivolto al Ro-  
zina: Come va che gli atti erroneamente  
enumerati sono suoi?

Accusato Rozina: Ho dato spiegazioni  
esaurienti, ma non posso assumere la  
responsabilità di altri. I miei fatti li ri-  
conosco.

Si leggono alcuni verbali.

Pres.: Passiamo alla scuola di Ronzi-  
na. Il 17 marzo 1909 l'ufficio delle im-  
poste ricevette l'ordine di pagamento  
per l'importo di cor. 350 per lavori di  
muratura. Vi si fa menzione d'altre spe-  
se e d'altre riparazioni che vennero però  
pagate.

Il teste Giovanni Kunz, maestro supe-  
riore a Ronzina, fa una descrizione delle  
riparazioni e dei lavori eseguiti duran-  
te la sua gestione e quella del suo pre-  
decessore. S'impiega poi una lunga dis-  
cusione per un importo di 5000 cor.  
che il Finsger nega di aver mai veduto  
e potrebbero essere state incassate dal  
Rozina ritornato dal congedo. Ma la cosa  
non riesce ben chiara.

Il teste Antonio Krizic esegui parecchi  
lavori di muratura a Ronzina, ma fu pa-  
gato per intero.

Il difensore del Finsger chiede la so-  
spensione dell'udienza per indisposizione  
del suo difeso.

Il presidente prega i testi principali  
gli scussi di non allontanarsi, ma di  
assistere sempre al dibattimento per  
un'eventuale nuova escussione o per  
dare delucidazioni.

Il dibattimento è quindi rimandato a  
domattina.

### Per i corsi di economia domestica rurale a Parenzo

Parenzo 1. Presso questa Giunta pro-  
vinciale dell'Istria si tiene una con-  
ferenza fra delegati della Giunta stessa  
e della Luogotenenza di Trieste per tra-  
attare sull'istruzione stabile di economia  
domestica fra contadine. La provincia  
era rappresentata dall'assessore provin-  
ciale dott. Carlo Apollonio e dal Dire-  
ttore dell'Istituto agrario provinciale dott.  
Giov. Batt. Cucovich e per la Luogoten-  
enza erano intervenuti il consigliere  
dott. Pipitz relatore agrario provinciale,  
e il consigliere Fruhau ispettore provin-  
ciale di agricoltura. Furono accolte  
proposte di massima, secondo le quali  
per ora, si dovrebbe principiare la detta  
istruzione a mezzo di corsi ambulanti.  
Al decenti ambulant governativi e pro-  
vinciali verrebbe affidata l'istruzione  
della materia agraria ed economica, ai  
medici l'istruzione dell'igiene rurale ed  
a maestre a ciò qualificate, quella  
dei lavori femminili. In quanto alle  
spese relative, queste verrebbero soste-  
nute dallo Stato e dalla Provincia. Ven-  
ne deliberato di rimandare ad altra se-  
duta la fissazione del programma e del  
regolamento dettagliato.

\* Iersera, la banda del Civico Istituto  
musicale, diretta dal maestro Orazio  
Ughini, diede in piazza del Consiglio  
un concerto di ottima musica. Fra i  
vari pezzi del programma, tutti benissi-  
mo eseguiti dalla nostra brava banda,  
si poté udire per la prima volta remi-  
niscenze dell'opera «Nozze Istriane» di  
Smareglia. Fu pure gustata una bella  
marcia del maestro Ughini, dedicata ai  
filarmonici parentini.

### Il Congresso del gruppo di Pola della Lega Nazionale

Pola 2. Nella sala «Apollo» del Cir-  
colo Unione, si tiene l'annuale con-  
gresso del Gruppo locale della Lega Na-  
zionale, che fu aperto dal presidente  
signor Giovanni Petronio, il quale esordì  
ricordando i brillanti risultati del 1911 e  
rilevando che purtroppo i tristi avveni-  
menti del 1912 ebbero dolorosa ripre-  
sazione anche nella Lega Nazionale.  
Rilevò la bella frequentazione della scu-  
ola della Lega Nazionale di Bagnole, che  
conta quest'anno ben 106 allievi, dei qua-  
li 24 appartengono alla vicina Promonte.  
Altri 30 ragazzi promontoresi do-  
vettero essere, a malincuore respinti,  
per esigenze di spazio. Si augura che in  
breve possa sorgere una scuola italiana  
anche a Promonte, dove da lungo tem-  
po è vivamente attesa. Anche l'asilo del-  
la Lega di Sissano prosegue ottimamente  
ed ora accoglie già 70 bambini. Il pre-  
sidente enumerò i rilevanti aiuti pecu-  
niari che furono devoluti dalla Lega ai  
ragazzi poveri della nostra città per un  
importo di oltre 2500 corone. Il sussidio  
del «pro Scuola nostra» fu portato da

### La miniera meravigliosa

Proprietà letteraria - Riproduzione vietata

Ricordava, che la sorella, in ogni oc-  
casione le aveva imposto di tacere, e giun-  
tamente di non credere alle sue visioni,  
ma di ritenere per semplici allucinazio-  
ni infantili.

E dire che ella, pur non sapendo spie-  
garlo, provava ora, più imperioso, più  
aspro il presentimento d'un male fu-  
turo.

Adesso, che Cora Helviti se ne era  
andata, abbandonando la Francia, le  
sembrava, che non da lei dovesse venire  
la sventura predetta, come l'apparizio-  
ne della Cappella pareva aver segnalato.

Ma nonostante tutto, il pericolo rima-  
neva, certo, minaccioso e sconosciuto.

No - disse Giovanna - non parlo di  
nulla a Berta: agito da sola.

Era immersa nelle sue riflessioni,  
quando un rumore di passi, sotto la ter-  
razza, attirò la sua attenzione.

Lasciando il libro, corse alla finestra  
e vide Joel attraversare la corte, e giun-  
to davanti alla scuderia, infilare lo stretto  
passaggio che lasciavano i due muri,  
e sparire dietro alla rimessa.

Allora, volendo seguirlo con gli occhi,  
la fanciulletta uscì prestamente dalla  
biblioteca ed entrò nella stanza che fun-  
zionava da guardaroba, avviandosi verso  
la larga finestra che s'apriva sulla ter-  
razza, da dove la vista poteva stender-  
si fino all'antica muraglia.

cor. 1500 a cor. 2000, ciò che riuscì di  
grande vantaggio specialmente ai bam-  
bini degli asili d'infanzia cittadini. Fu-  
rono inoltre sussidiati dai fondi di be-  
neficenza il Liceo provinciale femminile  
ed il Ginnasio reale italiano. Continuava  
il presidente rilevava che si trovava  
già pronti i piani ed i progetti per la  
realizzazione di 2 asili in città, i quali dopo  
la scuola potrebbero servire da ricreato-  
rio femminile con refezione scolastica.  
Rivolgeva sentite parole alla memoria dei  
soci della Lega decessi nell'anno e dietro  
suo invito, l'assemblea assorse. L'anno  
in corso, continua il presidente, è incom-  
inciato sotto ottimi auspici per la Lega  
Nazionale, perché mentre la tradizionale  
festa da ballo carnevalesca fruttò 6000  
corone, gli incassi dei primi mesi del-  
l'anno in corso superano già quelli  
dell'intera annata del 1912.

Il presidente rivolge parole d'incita-  
mento agli italiani a stringersi in file ser-  
rate intorno al sacro vessillo della Lega  
per combattere concordemente in modo  
che le soprafazioni avversarie sieno  
rese impossibili. Accenna alla lotta diur-  
turna in difesa della civiltà italiana ed  
esorta i cittadini a non favorire a no-  
stro danno nella vita economica ed in-  
dustriale l'immigrazione di altre stirpi.

Parla ancora del lavoro tenace e con-  
tinuo degli avversari per incitare i citta-  
dini ad un aiuto maggiore alla Lega Na-  
zionale, onde questa possa provvedere  
con maggiore efficacia al mantenimento  
dell'italianità in queste terre, che, se  
tutti opereranno concordemente e consacrando  
con la loro parola nella propaganda  
della Lega Nazionale sacrificando ad es-  
sa nelle tristi e liete occasioni, queste  
terre saranno sempre italiane. (Applausi).

Poesia il cassetto signor Mario Amadi  
espose il rendiconto riassuntivo del  
Gruppo di Pola della gestione 1912, dal  
quale si apprende, che il 1912 fu un  
anno piuttosto critico per il nostro Grup-  
po. Ma ciò non pertanto questo ha spie-  
gato ugualmente intensa attività, su-  
perando molti ostacoli che si frapponavano  
all'adempimento del suo compito statu-  
tario e procurando di raggiungere, sia  
pure in limitata misura, gli scopi della  
sua esistenza. Ma già col principio del-  
l'anno in corso le cose accettano ad un  
confortante mutamento e la prova  
più splendida la abbiamo avuta nell'e-  
sito finanziario della festa di ballo da-  
tata addì 10 febbraio p. p. Difatti, se nel-  
l'anno 1912 detta festa diede al Gruppo  
un introito netto di cor. 3124.35, quella  
di quest'anno ne fruttò ben 5834.53, che  
è quanto dire una differenza in più di  
cor. 2700.18. Ciò dimostra ad esube-  
rante che la coscienza italiana di questa  
città va sempre più rafforzandosi: pro-  
messa sicura di un migliore avvenire,  
che è da tutti noi, italianamente educati,  
ardentemente desiderato. Nell'anno in  
corso abbiamo potuto incassare cor. 220  
per canoni arretrati e dagli importi ar-  
ruffiti al Gruppo ci fu dato, con piena  
nostra soddisfazione, di versare le se-  
guenti contribuzioni, in omaggio ai pri-  
ncipi nobilissimi che informano la nostra  
provvida associazione civile: al «Pro  
Scuola nostra» cor. 500; al Liceo provin-  
ciale femminile cor. 350; al Ginnasio ita-  
liano cor. 150; ad un corpo musicale cor.  
20; al dirigente della scuola di Bagnole  
cor. 80 e per un sussidio cor. 200; assie-  
me cor. 1480. Tutto questo per incarico della  
Direzione centrale. Abbiamo pure salda-  
to il conto all'impresa costruttrice dell'  
asilo della «Lega di Sissano». La dire-  
zione del Gruppo, confidando di aver  
compiuto il suo lieto dovere nei migliori  
dei modi che le è stato possibile, assog-  
getta al vostro voto l'approvazione del  
bilancio. (Applausi).

Il presidente signor Petronio rivolge  
con elevate parole un saluto a Riccardo  
Pittieri. (Applausi). La seduta viene quin-  
di sospesa per la nomina della nuova  
direzione.

Ripresa la seduta viene fatta la propo-  
sta che la direzione sia composta dei si-  
gnori: Rodolfo Corench, presidente; Lui-  
gi Bilucaglia, segretario; Mario Amadi,  
cassiere; Giuseppe Vidotto, Giuseppe Co-  
cchiato e Silvio Volpi, direttori. (Ap-  
plausi).

Lo studente Luigi Dragichicchio propone  
un voto di caldo ringraziamento alla  
cesata direzione per l'efficace, lunga atti-  
vità prestata a favore del Gruppo della  
Lega. La proposta è accolta fra applausi  
indi il congresso è chiuso.

\* E' giunto in porto, proveniente da  
San Giovanni di Medua, l'incrociatore  
germanico «Breslau» al comando del ca-  
pitano di fregata Kintzow. Il «Breslau» è ar-  
rivato a Pola per imbarcare il distacca-  
mento dei marinai germanici destinato  
a Scutari. Ieri nel pomeriggio a Brioni,  
in onore dello stato maggiore della nave  
germanica, si diede un ricevimento.

### Tombola a Monfalcone

Monfalcone 1. Per iniziativa della  
Società d'abbellimento, domenica pros-  
sima alle ore 7.30 pom., si terrà sulla  
piazza Municipio un pubblico gioco di  
tombola, il cui netto ricavato sarà devo-  
luto al fondo sociale. Le vincite sono fis-  
sate a cor. 80 per la cinquina, cor. 140  
per la prima tombola ed a cor. 100 per  
la seconda tombola. Prima e dopo il  
gioco sarà tenuto il solito ballo popo-  
lare su vasta piattaforma. Alla sera ac-  
censione di fuochi artificiali.

Joel, intanto, usciva dall'altro lato  
delle scuderie, e s'affrettava a raggiun-  
gere i bastioni.

Egli ha la stessa mia idea - pensò  
la piccola abitatrice di Guer.

Difatti il robusto bretonne, giunto al  
luogo scavato dal piccone di Jossic, si  
curò, esaminando attentamente l'aper-  
tura, poi rialzatosi, stette qualche tempo  
immobile, pensoso, con la fronte bassa,  
quindi corse il capo in alto sfiduciato  
e se ne andò com'era venuto.

— Oh! oh! - pensò ancora Giovanna -  
non è così credulo, come temevo questo  
bravo Joel. Egli diffida.

Ritorno allora al suo album per con-  
tinuare nei suoi studi e nelle sue rifles-  
sioni, ma una chiamata frettolosa, dal  
cortile, lo fece trasalire.

Era la voce di Berta.

In un baleno, la piccola rimise a posto  
il libro, e siccome la sorella chiamava  
più forte per la seconda volta:

— Ecomi, vengo - gridò ella, discen-  
dendo precipitosamente le scale.

— Che cosa facevi, dunque? - domandò  
la maggiore.

— Ero nella biblioteca, Berta.

— Ma se fa così freddo, lassù in quella  
stanza, ove non è stato acceso il fuoco.

— T'assicuro, che non ho preso freddo,  
mia cara.

Ma non era tanto il freddo che temeva  
Berta, per la sorella, quando la lettura  
nascente di libri non addatti alle gio-  
vanette.

Giovanna indovinò, forse, il pensiero

### Corso professionale per calcolai a Pisinò

Pisinò 1. Sabato si chiuse qui il  
corso professionale per calcolai, organ-  
izzato dall'Istituto per le piccole industrie  
e diretto dal maestro Giacomo Hulka.  
Il corso durò dal 26 maggio al 28 giu-  
gno e venne frequentato assiduamente  
da 7 padroni e 5 lavoratori calcolai, che  
ottennero tutti l'attestato finale. L'Isti-  
tuto lavoranti possiede ora senza indugio  
del profitto riportato sottoponendosi all'e-  
same di lavoro, per il quale sarà indet-  
tata prossimamente una sessione speciale.

### SCARTO.

Più bianco e più sottile  
Pare l'intero senza cuor gentile  
Sul ricco e nero  
Velluto dell'intero.

Spiegazione del gioco precedente:  
DIO. VERBI. DIVERBIO.

### Borse e mercati

Chiuso di Borsa del 2 luglio

TRIESTE. Napoli 19.12 a 19.20, Zecob. 11.39 a  
11.44, lire sterl. 24.04 a 24.11, Londra 24.14 a  
24.21, Francia 96.89 a 96.95, Italia 96.95 a 97.00,  
Banconote ital. 96.95 a 97.00, Germania 117.30 a  
118.35, Banconote germ. 117.50 a 118.35, Rend.  
austria in cor. 82.40 a 82.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Credito 615.15 a 617.15, Italia  
96.95 a 97.00, Staatsbahn 695.15 a 697.15, Lom-  
barde 119.15 a 121.15, Lotti turchi 228.15 a 232.15,  
VIENNA Rendita aust. carta 81.55, Azioni  
Credit 615.15 a 617.15, Rend. ungh. in cor. 81.40  
a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine 914.50,  
Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
MILANO Cambio 122.72, Rendita 97.55, Me-  
dionaz. 552.15, Mediterraneo 317.15, Edison  
528.50, Commerciali 524.15, Terzi 1510.  
PARIGI Rendita francese 3/4, 83.85, Rend.  
italiana 2/4, 86.37, Rend. aust. 87.45, Rend.  
ungh. 87.45, Rend. spagnola 88.10, Cambio  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
FRANCOFORTE Rendita aust. 81.55, Rend. ungh.  
in cor. 81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15,  
Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate aust. 100.15,  
Lombarde 122.15, Linderbank 537.15, Banca di  
Parigi 115.15, Meridion. ital. 550.15, Ferma  
BERLINO Rend. aust. 87.45, Rend. ungh. in cor.  
81.40 a 81.45, Lombarde 119.15 a 121.15, Alpine  
914.50, Lotti turchi 230.15, Chèques Parigi 95.70,  
Londra 25.34, Rend. corsa unit. 51.20,  
Azioni Banca ottom. 533.15, Rio Tinto 18.07,  
Lotti turchi 128.15, Ferrate



